

PRECIO EN TODO EL PAIS: 40 CENTAVOS

SANTIAGO DE CHILE, JUEVES 31 DE ENERO DE 1935 AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D.

## LOS ÚLTIMOS ACONTECIMIENTOS POLÍTICOS EN URUGUAY

Declaración de la Legación

Hemos recibido de la Legación del Uruguay, la siguiente comunicación, sobre los recientes sucesos políticos ocurridos en la República hermana: "Informaciones oficiales autorizan desmentir cualquier noticia anunciando sucesos graves en el Uruguay. El movimiento subversivo consiste en pequeños focos revolucionarios sin mayor importancia hasta ahora, habiendo sido todos localizados y contenidos. La situación general es completamente tranquila, y el Gobierno está pronto para sofocar cualquier alteración si circunstancias lo hicieran necesario".

## Noticias oficiales del accidente ferroviario del Sur

El ingeniero de Ferrocarriles, señor Gualda, envió un largo telegrama a la Dirección.—Aún se ignoran las causas del siniestro.—Tres muertos y tres heridos

En la mañana de ayer el Director General de Ferrocarriles, don Juan Legarriaga, recibió del

ingeniero de ferrocarriles, señor Gualda, destacado en el lugar del último accidente ferroviario con el objeto de hacer las investigaciones del caso, una larga comunicación. En su telegrama el señor Gualda comunica al señor Legarriaga que en el accidente de Capatzen Estación hubo tres muertos, el señor José M. Domínguez, don Rolando Lacoste y el estabridor Sabino Rubler Sandoval, y los siguientes heridos leves: carabiniero José Jara, en una mano; comerciante italiano, señor Majketa, en una pierna, y el ayudante del correo, en un pie. Los heridos han sido, pues, sólo tres y no veinte como se informó en un principio erradamente.

Agrega la comunicación del ingeniero Gualda que el maquinista y el fogonero han sido detenidos, mientras se establecen las responsabilidades. La locomotora y un coche, debido al accidente, resultaron con serias averías que, según el señor Armando de la Carrera, jefe de Tracción y Maestranza de Concepción, tardarán dos meses en repararse.

Finalmente el señor Gualda manifiesta al Director General de Ferrocarriles que debido al escaso tiempo de que han podido disponer aún no han podido precisar con exactitud las causas del accidente en referencia.

## Hoy se promulgará la ley de pago de la deuda externa

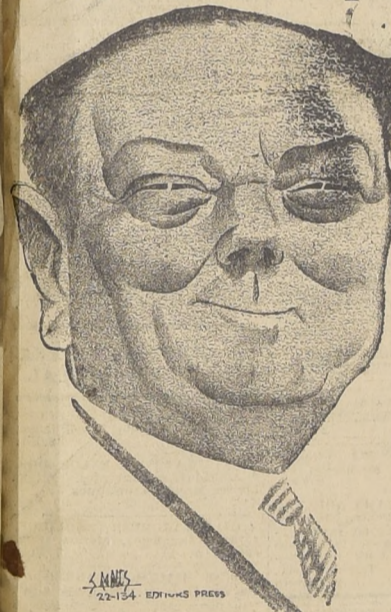
será publicada en el "Diario Oficial"

Hoy será firmado por S. E. el Presidente de la República y por el Ministro de Hacienda, el decreto que ordena la promulgación de la ley, recientemente despachada por el Congreso, que autoriza a la Caja de Amortización de la Deuda Pública, para readquirir el servicio de la deuda externa a largo plazo, disponiendo para esto de las rentas del salitre y del cobre.

El texto de la ley será publicado hoy en el "Diario Oficial".

PERSONAJES MUNDIALES DE ACTUALIDAD, por S. ROBLES.

## Martínez Barrios, el que no pierde la esperanza



Bajo un gabinete presidido por Martínez Barrios, se verificaron en diciembre de 1933 las elecciones de las Cortes, que están haciendo historia en España. Personaje de segundo orden, sí, pero su influencia ha sido trascendental en los acontecimientos trágicos y kaleidoscópicos de la Segunda República. Era el brazo derecho de Lerroux, y no estaba muy distante de Azáña: por un momento muy breve, se creyó que su concentración republicana, que llegó a contar con 20 votos en las Cortes, iba a dar una solución medía a la contienda frenética de la extrema derecha y la extrema izquierda. Martínez Barrios era lincolnista en Sevilla en la época de la agitación republicana que surgió de la Dictadura de Primo de Rivera. Fué el líder de las fuerzas republicanas que no quisieron aceptar el yugo socialista. Se creyó que su carrera política había terminado, habiendo sido la responsable de la caída de Lerroux, ahora todopoderoso bajo el ala de Gil Robles. Pero, no obstante sus vinculaciones con los revolucionarios, ha aparecido de nuevo en su misma tarea: organizando los republicanos de centro, demócratas que no quieren dictaduras de derecha, que puedan llevar a Monarquía, ni de izquierda, que puedan llevar al Soviet. Si España escapa de este terrible dilema, oremos hablar otra vez de Martínez Barrios. O caso de Martínez Barrios, según un periódico humorista, que recuerda que cuando Martínez Barrios llegó al poder, se quitó la "a" de Barrios, y le sugiere que ahora, que lo ha alcanzado la caída de las izquierdas, bote la "z" de Martínez.

## Modernización de la plaza frente al teatro Municipal

Se anexarán a ella los jardines particulares.—El principal adorno será siempre la Fuente de los Niños

Dirección de Obras Municipales, tiene terminados ya los planos y planos relacionados con el acuerdo de la Junta de Vecinos, diciembre último, sobre modernización y ornato de la Plaza existente frente al Teatro Municipal.

100.000 para instalaciones bomberiles del país

Está listo para la firma del presidente de la República el mensaje por el cual se autoriza al Gobierno para invertir la suma de \$ 100.000 en subvencionar a las instituciones bomberiles de todo el país, con excepción del Cuerpo de Bomberos de Santiago.

## Instalaciones Sanitarias

EN CALIDAD Y PRECIO.

MORRISON & CIA.  
AHUMADA N.º 67 - TEL. 63263 - SANTIAGO

## "La Nación", adquiere para Chile la exclusividad de la publicación de las cartas inéditas de Napoleón a María Luisa

NAPOLEON LE ESCRIBIO 30.000 PALABRAS A MARIA LUISA

PARIS, Francia.—Las cartas de amor escritas por Napoleón Bonaparte a su Emperatriz María Luisa, y cuyos derechos para la publicación exclusiva en Chile, han sido adquiridos por "La Nación", constan de un total de 30.000 palabras, según los cálculos preliminares hechos por los peritos de la Biblioteca Nacional Francesa, quienes trabajan para transcribir y preparar los inapreciables documentos para su inserción dentro de poco en este diario.

El comentario interpretativo acerca de las cartas, escrito por el historiador Carlos de la Roncière, Primer Custodio de la Biblioteca Nacional, será de una extensión similar.

Los extensos archivos de la Biblioteca, han sido examinados minuciosamente en busca de fotografías, grabados y otras ilustraciones que



Los hombres que descubrieron las cartas de amor de Napoleón, e influyeron para que el Gobierno francés obtuviera la posesión de ellas, se ven en esta foto examinando los preciosos documentos históricos: en la Biblioteca Nacional de París. De izquierda a derecha: Ernest Maggs, negociante inglés en libros raros, y quien, en representación del Gobierno francés, compró las cartas en el remate público de la Casa Sotheby, en Londres; M. Lauer, bibliotecario de la Biblioteca Nacional Francesa; M. Ettinghausen, representante del señor Maggs en París; y Lucien Cain, Administrador General de la Biblioteca, quien dirigió las negociaciones para la venta de los derechos exclusivos de publicación mundial al United Feature Syndicate de Nueva York.

acompañarán a estas ilustraciones que se han sido publicadas hasta cartas. Muchas de las descubiertas, jamás han ahora.

## La secretaria de la Presidencia rectifica conceptos de un diario

En la reunión de la Presidencia, para tratar del tifus, nadie afirmó "que se habían malbaratado fondos en la campaña"

El Secretario-Jefe de la Presidencia, don Nelson Bravo, ha enviado al Director de "El Imparcial" una publicación una carta cuyo texto damos a continuación: "Santiago, enero 30 de 1935.—Señor Director de "El Imparcial".—Presente.—Muy señor mío: En un editorial de ayer del diario de su dirección, titulado "Sobre el mismo tema", se dice que en la reunión celebrada en la Presidencia de la República para arbitrar los medios a fin de combatir el tifus exantemático se afirmó por algunas de las personas asistentes a esa reunión lo siguiente: "Que se habían malbaratado fondos en la campaña contra la

epidemia" y "que era de imperiosa necesidad invertir treinta millones para dominar el flagelo". Conserve en mi poder y archívalo en la Secretaría a mi cargo la versión tipográfica de aquella reunión. La he examinado minuciosamente y en ninguna forma se hizo en ella la afirmación a que Ud. se refiere. Le ruego que dentro de los días siguientes me informe de las disposiciones pertinentes de la Ley de Imprenta, se sirva publicar esta carta, para rectificar y desvanecer el error en que lo han incurrido las personas que han podido dar a ese diario una información incorrecta. Soy de Ud. Atto. y S.S.—(Firma: Nelson Bravo, Secretario-Jefe).

## PIETRE LAVAL



Laval con su bigote, su pelo abombado, su invariable corbata blanca, su cigarrillo estrujado y su grueso bastón, es ya una figura popular de la Europa. Estuvo en 1931 a negociar con Hoover, lo que no podía negociarse, el pago de la deuda.

Laval es uno de los hijos predilectos del partido radical socialista que ha derribado a Doumergue y debía ser la base de la nueva organización Ministerial. Era una rificación para el que organizara el señor Laval debería quedar en su puesto en Quai d'Orsay. Flanclín comprendió y lo dejó. Ahí está ahora, siguiendo, según unos, empujando, según otros, la política de Barthou. Aproximándose evidentemente a la tradición de Briand, su maestro, que buscó un acercamiento a la Alemania. Acaba de firmar el acuerdo que prácticamente elimina los posibles de explosivos del plebiscito de Sarre.

Desde que el Gabinete en que era Premier fué derribado en 1933 se había hundido en una peligrosa oscuridad. El Gabinete Doumergue lo trajo de nuevo a la vida. Doumergue lo hizo inmediatamente Ministro de Relaciones Exteriores con la mano sobre ese codicillo "fondo secreto" de propaganda de que el Canciller dispuso y que le permite asegurarse la buena voluntad de la prensa.

La oposición ha estado gritando que Laval hace uso demasiado prodigo de esos fondos. Cuando Doumergue cayó envuelto en su reforma constitucional, acusado de fascista y de una infinidad de otras cosas,

## Thyssen, odia a los socialistas y prepara un feudalismo económico

Los que creen que sólo es cuestión de tiempo para que la democracia desaparezca por completo de la faz de la tierra, tienen que admitir que sólo se divisan en las condiciones actuales dos alternativas: el socialismo y el feudalismo económico, en que el poder político se confundirá con el de los magnates del dinero. Lo más representativo de esta segunda posibilidad es, sin duda, Thyssen, el poder detrás de Hitler.

Thyssen pertenece al partido nacional-socialista; naturalmente no porque sea socialista, sino porque así podía llegar al poder para hacer nacionalismo. Thyssen fué a la cárcel antes de aceptar la ocupación francesa en el Ruhr. Su padre, que había amasado la inmensa fortuna del hierro, acero y carbón del Ruhr, le gritó el día de su condena, que era el más feliz de su vida. Thyssen fué el iniciador del feudalismo económico en nuestros días; quebró todas las políticas de temporalización con el elemento obrero socialista; la fuerza debió oponerse a la fuerza y allí veremos quien puede más. Hasta ahora es él quien ha triunfado. Su idea política y su idea económica es el nacionalismo y el predominio del Estado; pero del Estado obediente a los grandes industriales; es el que ha levantado en Alemania. Es uno de los pocos magnates que pertenece al partido nazi y forma parte de sus altos consejos.



Schacht, ahora Dictador Económico de Alemania, es un hombre de Thyssen. Ambos están organizando a la Alemania económica en "Carteles" rígidos, como un reglamento de guardias prusianas, con los cuales piensan salir a la conquista del mundo, una vez que resuelvan las angustias de esta época de transición. Los planes de Thyssen, son verticales; se hace una sola utilidad en todo el proceso económico desde la producción de la materia prima hasta el consumidor, pasando por la manufactura, el transporte, el financiamiento y la distribución. Es la misma idea de Rusia y la misma del Japon. Que en unos el beneficio vaya al Estado y en otros a los capitalistas, no hace diferencia desde el punto de vista de la formidable potencia que este sistema va a representar en el comercio del mundo y frente a los países que todavía mantienen economías dispersas. Thyssen odia a los socialistas y tiene todos los

prejuicios de raza de un cabo de las tropas de asalto; pero no está distante de preconizar una colaboración económica entre el Japon, Alemania y Rusia.

## \$ 20 MILLONES PRESTARÁ LA C. DE SEGURO A LOS FF. CC.

El Consejo tomó ayer el acuerdo

En la mañana de ayer se reunió extraordinariamente el Consejo de la Caja de Seguro Obligatorio. En esta sesión el Consejo de la Caja prestó su aprobación a la operación de préstamo de \$ 20 millones que esta institución hará a la Empresa de los Ferrocarriles del Estado. Este dinero será invertido por los Ferrocarriles en la atención de numerosas necesidades urgentes del servicio.

## Ascensos a coronales fueron decretados

Ayer quedaron firmados los ascensos a coronales de los comandantes don Armando Vásquez Ravinet, jefe de la Artillería de la I División; y del comandante don Ramón Ortíz Despont.

## Por primera vez funcionó ayer la Corte Aeronáutica

Fué presidida por el Ministro Bianchi Tupper.—Se ocupó del accidente de Curacautín

Por primera vez, ayer funcionó la Corte Aeronáutica, nuevo organismo judicial creado en el país para entender en todos los asuntos judiciales que se refieren a la aviación.

La constitución del tribunal fue presidida por el presidente de la Corte Marcial don Ernesto Bianchi Tupper, e integrada por el Ministro de la Corte de Apelaciones de Santiago don Carlos Campes, por los representantes de la Fuerza Aérea de Chile, comandante don Manuel Francisco y comandante don Armando Castro, y por el Auditor General de Aviación don Hedelberto Alcalá.

El primer caso que comenzó a tratarse por la Corte Aeronáutica, es el accidente de Curacautín, ocurrido en noviembre del año pasado. Toda la primera audiencia de este tribunal fué dedicada a este asunto. Se conoció como el caso particular de don Armando Coulon, se precipitó a tierra en Curacautín, matándose el oficial de Aviación don Heriberto Tapia Caballero. Se conoció la resolución expedida por el Jefe de la III Zona, capitán de Asiento, don Carlos Montecinos, que declara que el teniente Tapia murió en actos del servicio.

Después de una breve deliberación, la Corte ordenó que la causa volviera a primera instancia, a fin de que se firme el decreto por el cual se designa al capitán de bandada don Aurelio Cedeno Palma para que en calidad de Fiscal, proceda a instruir la correspondiente investigación sumaria.

## Dependencias del Ministerio de Agricultura

VISITARAN HOY LOS MINISTROS DE AGRICULTURA Y DE HACIENDA

A las 11 horas de hoy, el Ministro de Fomento y Agricultura practicará una deténida visita a las dependencias del Ministerio de Agricultura, en compañía del Ministro de Hacienda, don Gustavo Romo Saldaña, y de don Ramón Cruz Montt.

En esta visita, el señor Silva, mostrará al Ministro de Hacienda los progresos hechos por la Fábrica de Conservas y Envasas que funciona en la Quinta Normal, y cuyos productos han llamado poderosamente la atención por su magnífica elaboración.

AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS
DIEZ CENTAVOS PALABRA

PIDA EL JABON 43 PARA EL TOCADOR ES EL JABON DE MODA \$1.20 EL PAN.

Indice de avisos economicos clasificados

- 1.-Alhajas, monedas y antiguedades.
2.-Automoviles, compra-venta.
3.-Arboles, plantas y flores.
4.-Armas de guerra.
5.-Arrendamientos.
6.-Arrendamientos de casas, chalets.
7.-Departamentos, piezas.
8.-Locales y oficinas.
9.-Garajes.
10.-Arrendamientos de casas, chalets.
11.-Departamentos, piezas.
12.-Locales y oficinas.
13.-Garajes.
14.-Turismo y veraneo.
15.-Arboles, plantas y flores.
16.-Armas de guerra.
17.-Arrendamientos de casas, chalets.
18.-Departamentos, piezas.
19.-Locales y oficinas.
20.-Garajes.
21.-Turismo y veraneo.
22.-Arboles, plantas y flores.
23.-Armas de guerra.
24.-Arrendamientos de casas, chalets.
25.-Departamentos, piezas.
26.-Locales y oficinas.
27.-Garajes.
28.-Turismo y veraneo.
29.-Arboles, plantas y flores.
30.-Armas de guerra.
31.-Arrendamientos de casas, chalets.
32.-Departamentos, piezas.
33.-Locales y oficinas.
34.-Garajes.
35.-Turismo y veraneo.
36.-Arboles, plantas y flores.
37.-Armas de guerra.
38.-Arrendamientos de casas, chalets.
39.-Departamentos, piezas.
40.-Locales y oficinas.
41.-Garajes.
42.-Turismo y veraneo.
43.-Arboles, plantas y flores.
44.-Armas de guerra.
45.-Arrendamientos de casas, chalets.
46.-Departamentos, piezas.
47.-Locales y oficinas.
48.-Garajes.
49.-Turismo y veraneo.
50.-Arboles, plantas y flores.
51.-Armas de guerra.
52.-Arrendamientos de casas, chalets.
53.-Departamentos, piezas.
54.-Locales y oficinas.
55.-Garajes.
56.-Turismo y veraneo.
57.-Arboles, plantas y flores.
58.-Armas de guerra.
59.-Arrendamientos de casas, chalets.
60.-Departamentos, piezas.
61.-Locales y oficinas.
62.-Garajes.
63.-Turismo y veraneo.
64.-Arboles, plantas y flores.
65.-Armas de guerra.
66.-Arrendamientos de casas, chalets.
67.-Departamentos, piezas.
68.-Locales y oficinas.
69.-Garajes.
70.-Turismo y veraneo.
71.-Arboles, plantas y flores.
72.-Armas de guerra.
73.-Arrendamientos de casas, chalets.
74.-Departamentos, piezas.
75.-Locales y oficinas.
76.-Garajes.
77.-Turismo y veraneo.
78.-Arboles, plantas y flores.
79.-Armas de guerra.
80.-Arrendamientos de casas, chalets.
81.-Departamentos, piezas.
82.-Locales y oficinas.
83.-Garajes.
84.-Turismo y veraneo.
85.-Arboles, plantas y flores.
86.-Armas de guerra.
87.-Arrendamientos de casas, chalets.
88.-Departamentos, piezas.
89.-Locales y oficinas.
90.-Garajes.
91.-Turismo y veraneo.
92.-Arboles, plantas y flores.
93.-Armas de guerra.
94.-Arrendamientos de casas, chalets.
95.-Departamentos, piezas.
96.-Locales y oficinas.
97.-Garajes.
98.-Turismo y veraneo.
99.-Arboles, plantas y flores.
100.-Armas de guerra.
101.-Arrendamientos de casas, chalets.
102.-Departamentos, piezas.
103.-Locales y oficinas.
104.-Garajes.
105.-Turismo y veraneo.
106.-Arboles, plantas y flores.
107.-Armas de guerra.
108.-Arrendamientos de casas, chalets.
109.-Departamentos, piezas.
110.-Locales y oficinas.
111.-Garajes.
112.-Turismo y veraneo.
113.-Arboles, plantas y flores.
114.-Armas de guerra.
115.-Arrendamientos de casas, chalets.
116.-Departamentos, piezas.
117.-Locales y oficinas.
118.-Garajes.
119.-Turismo y veraneo.
120.-Arboles, plantas y flores.
121.-Armas de guerra.
122.-Arrendamientos de casas, chalets.
123.-Departamentos, piezas.
124.-Locales y oficinas.
125.-Garajes.
126.-Turismo y veraneo.
127.-Arboles, plantas y flores.
128.-Armas de guerra.
129.-Arrendamientos de casas, chalets.
130.-Departamentos, piezas.
131.-Locales y oficinas.
132.-Garajes.
133.-Turismo y veraneo.
134.-Arboles, plantas y flores.
135.-Armas de guerra.
136.-Arrendamientos de casas, chalets.
137.-Departamentos, piezas.
138.-Locales y oficinas.
139.-Garajes.
140.-Turismo y veraneo.
141.-Arboles, plantas y flores.
142.-Armas de guerra.
143.-Arrendamientos de casas, chalets.
144.-Departamentos, piezas.
145.-Locales y oficinas.
146.-Garajes.
147.-Turismo y veraneo.
148.-Arboles, plantas y flores.
149.-Armas de guerra.
150.-Arrendamientos de casas, chalets.
151.-Departamentos, piezas.
152.-Locales y oficinas.
153.-Garajes.
154.-Turismo y veraneo.
155.-Arboles, plantas y flores.
156.-Armas de guerra.
157.-Arrendamientos de casas, chalets.
158.-Departamentos, piezas.
159.-Locales y oficinas.
160.-Garajes.
161.-Turismo y veraneo.
162.-Arboles, plantas y flores.
163.-Armas de guerra.
164.-Arrendamientos de casas, chalets.
165.-Departamentos, piezas.
166.-Locales y oficinas.
167.-Garajes.
168.-Turismo y veraneo.
169.-Arboles, plantas y flores.
170.-Armas de guerra.
171.-Arrendamientos de casas, chalets.
172.-Departamentos, piezas.
173.-Locales y oficinas.
174.-Garajes.
175.-Turismo y veraneo.
176.-Arboles, plantas y flores.
177.-Armas de guerra.
178.-Arrendamientos de casas, chalets.
179.-Departamentos, piezas.
180.-Locales y oficinas.
181.-Garajes.
182.-Turismo y veraneo.
183.-Arboles, plantas y flores.
184.-Armas de guerra.
185.-Arrendamientos de casas, chalets.
186.-Departamentos, piezas.
187.-Locales y oficinas.
188.-Garajes.
189.-Turismo y veraneo.
190.-Arboles, plantas y flores.
191.-Armas de guerra.
192.-Arrendamientos de casas, chalets.
193.-Departamentos, piezas.
194.-Locales y oficinas.
195.-Garajes.
196.-Turismo y veraneo.
197.-Arboles, plantas y flores.
198.-Armas de guerra.
199.-Arrendamientos de casas, chalets.
200.-Departamentos, piezas.
201.-Locales y oficinas.
202.-Garajes.
203.-Turismo y veraneo.
204.-Arboles, plantas y flores.
205.-Armas de guerra.
206.-Arrendamientos de casas, chalets.
207.-Departamentos, piezas.
208.-Locales y oficinas.
209.-Garajes.
210.-Turismo y veraneo.
211.-Arboles, plantas y flores.
212.-Armas de guerra.
213.-Arrendamientos de casas, chalets.
214.-Departamentos, piezas.
215.-Locales y oficinas.
216.-Garajes.
217.-Turismo y veraneo.
218.-Arboles, plantas y flores.
219.-Armas de guerra.
220.-Arrendamientos de casas, chalets.
221.-Departamentos, piezas.
222.-Locales y oficinas.
223.-Garajes.
224.-Turismo y veraneo.
225.-Arboles, plantas y flores.
226.-Armas de guerra.
227.-Arrendamientos de casas, chalets.
228.-Departamentos, piezas.
229.-Locales y oficinas.
230.-Garajes.
231.-Turismo y veraneo.
232.-Arboles, plantas y flores.
233.-Armas de guerra.
234.-Arrendamientos de casas, chalets.
235.-Departamentos, piezas.
236.-Locales y oficinas.
237.-Garajes.
238.-Turismo y veraneo.
239.-Arboles, plantas y flores.
240.-Armas de guerra.
241.-Arrendamientos de casas, chalets.
242.-Departamentos, piezas.
243.-Locales y oficinas.
244.-Garajes.
245.-Turismo y veraneo.
246.-Arboles, plantas y flores.
247.-Armas de guerra.
248.-Arrendamientos de casas, chalets.
249.-Departamentos, piezas.
250.-Locales y oficinas.
251.-Garajes.
252.-Turismo y veraneo.
253.-Arboles, plantas y flores.
254.-Armas de guerra.
255.-Arrendamientos de casas, chalets.
256.-Departamentos, piezas.
257.-Locales y oficinas.
258.-Garajes.
259.-Turismo y veraneo.
260.-Arboles, plantas y flores.
261.-Armas de guerra.
262.-Arrendamientos de casas, chalets.
263.-Departamentos, piezas.
264.-Locales y oficinas.
265.-Garajes.
266.-Turismo y veraneo.
267.-Arboles, plantas y flores.
268.-Armas de guerra.
269.-Arrendamientos de casas, chalets.
270.-Departamentos, piezas.
271.-Locales y oficinas.
272.-Garajes.
273.-Turismo y veraneo.
274.-Arboles, plantas y flores.
275.-Armas de guerra.
276.-Arrendamientos de casas, chalets.
277.-Departamentos, piezas.
278.-Locales y oficinas.
279.-Garajes.
280.-Turismo y veraneo.
281.-Arboles, plantas y flores.
282.-Armas de guerra.
283.-Arrendamientos de casas, chalets.
284.-Departamentos, piezas.
285.-Locales y oficinas.
286.-Garajes.
287.-Turismo y veraneo.
288.-Arboles, plantas y flores.
289.-Armas de guerra.
290.-Arrendamientos de casas, chalets.
291.-Departamentos, piezas.
292.-Locales y oficinas.
293.-Garajes.
294.-Turismo y veraneo.
295.-Arboles, plantas y flores.
296.-Armas de guerra.
297.-Arrendamientos de casas, chalets.
298.-Departamentos, piezas.
299.-Locales y oficinas.
300.-Garajes.
301.-Turismo y veraneo.
302.-Arboles, plantas y flores.
303.-Armas de guerra.
304.-Arrendamientos de casas, chalets.
305.-Departamentos, piezas.
306.-Locales y oficinas.
307.-Garajes.
308.-Turismo y veraneo.
309.-Arboles, plantas y flores.
310.-Armas de guerra.
311.-Arrendamientos de casas, chalets.
312.-Departamentos, piezas.
313.-Locales y oficinas.
314.-Garajes.
315.-Turismo y veraneo.
316.-Arboles, plantas y flores.
317.-Armas de guerra.
318.-Arrendamientos de casas, chalets.
319.-Departamentos, piezas.
320.-Locales y oficinas.
321.-Garajes.
322.-Turismo y veraneo.
323.-Arboles, plantas y flores.
324.-Armas de guerra.
325.-Arrendamientos de casas, chalets.
326.-Departamentos, piezas.
327.-Locales y oficinas.
328.-Garajes.
329.-Turismo y veraneo.
330.-Arboles, plantas y flores.
331.-Armas de guerra.
332.-Arrendamientos de casas, chalets.
333.-Departamentos, piezas.
334.-Locales y oficinas.
335.-Garajes.
336.-Turismo y veraneo.
337.-Arboles, plantas y flores.
338.-Armas de guerra.
339.-Arrendamientos de casas, chalets.
340.-Departamentos, piezas.
341.-Locales y oficinas.
342.-Garajes.
343.-Turismo y veraneo.
344.-Arboles, plantas y flores.
345.-Armas de guerra.
346.-Arrendamientos de casas, chalets.
347.-Departamentos, piezas.
348.-Locales y oficinas.
349.-Garajes.
350.-Turismo y veraneo.
351.-Arboles, plantas y flores.
352.-Armas de guerra.
353.-Arrendamientos de casas, chalets.
354.-Departamentos, piezas.
355.-Locales y oficinas.
356.-Garajes.
357.-Turismo y veraneo.
358.-Arboles, plantas y flores.
359.-Armas de guerra.
360.-Arrendamientos de casas, chalets.
361.-Departamentos, piezas.
362.-Locales y oficinas.
363.-Garajes.
364.-Turismo y veraneo.
365.-Arboles, plantas y flores.
366.-Armas de guerra.
367.-Arrendamientos de casas, chalets.
368.-Departamentos, piezas.
369.-Locales y oficinas.
370.-Garajes.
371.-Turismo y veraneo.
372.-Arboles, plantas y flores.
373.-Armas de guerra.
374.-Arrendamientos de casas, chalets.
375.-Departamentos, piezas.
376.-Locales y oficinas.
377.-Garajes.
378.-Turismo y veraneo.
379.-Arboles, plantas y flores.
380.-Armas de guerra.
381.-Arrendamientos de casas, chalets.
382.-Departamentos, piezas.
383.-Locales y oficinas.
384.-Garajes.
385.-Turismo y veraneo.
386.-Arboles, plantas y flores.
387.-Armas de guerra.
388.-Arrendamientos de casas, chalets.
389.-Departamentos, piezas.
390.-Locales y oficinas.
391.-Garajes.
392.-Turismo y veraneo.
393.-Arboles, plantas y flores.
394.-Armas de guerra.
395.-Arrendamientos de casas, chalets.
396.-Departamentos, piezas.
397.-Locales y oficinas.
398.-Garajes.
399.-Turismo y veraneo.
400.-Arboles, plantas y flores.
401.-Armas de guerra.
402.-Arrendamientos de casas, chalets.
403.-Departamentos, piezas.
404.-Locales y oficinas.
405.-Garajes.
406.-Turismo y veraneo.
407.-Arboles, plantas y flores.
408.-Armas de guerra.
409.-Arrendamientos de casas, chalets.
410.-Departamentos, piezas.
411.-Locales y oficinas.
412.-Garajes.
413.-Turismo y veraneo.
414.-Arboles, plantas y flores.
415.-Armas de guerra.
416.-Arrendamientos de casas, chalets.
417.-Departamentos, piezas.
418.-Locales y oficinas.
419.-Garajes.
420.-Turismo y veraneo.
421.-Arboles, plantas y flores.
422.-Armas de guerra.
423.-Arrendamientos de casas, chalets.
424.-Departamentos, piezas.
425.-Locales y oficinas.
426.-Garajes.
427.-Turismo y veraneo.
428.-Arboles, plantas y flores.
429.-Armas de guerra.
430.-Arrendamientos de casas, chalets.
431.-Departamentos, piezas.
432.-Locales y oficinas.
433.-Garajes.
434.-Turismo y veraneo.
435.-Arboles, plantas y flores.
436.-Armas de guerra.
437.-Arrendamientos de casas, chalets.
438.-Departamentos, piezas.
439.-Locales y oficinas.
440.-Garajes.
441.-Turismo y veraneo.
442.-Arboles, plantas y flores.
443.-Armas de guerra.
444.-Arrendamientos de casas, chalets.
445.-Departamentos, piezas.
446.-Locales y oficinas.
447.-Garajes.
448.-Turismo y veraneo.
449.-Arboles, plantas y flores.
450.-Armas de guerra.
451.-Arrendamientos de casas, chalets.
452.-Departamentos, piezas.
453.-Locales y oficinas.
454.-Garajes.
455.-Turismo y veraneo.
456.-Arboles, plantas y flores.
457.-Armas de guerra.
458.-Arrendamientos de casas, chalets.
459.-Departamentos, piezas.
460.-Locales y oficinas.
461.-Garajes.
462.-Turismo y veraneo.
463.-Arboles, plantas y flores.
464.-Armas de guerra.
465.-Arrendamientos de casas, chalets.
466.-Departamentos, piezas.
467.-Locales y oficinas.
468.-Garajes.
469.-Turismo y veraneo.
470.-Arboles, plantas y flores.
471.-Armas de guerra.
472.-Arrendamientos de casas, chalets.
473.-Departamentos, piezas.
474.-Locales y oficinas.
475.-Garajes.
476.-Turismo y veraneo.
477.-Arboles, plantas y flores.
478.-Armas de guerra.
479.-Arrendamientos de casas, chalets.
480.-Departamentos, piezas.
481.-Locales y oficinas.
482.-Garajes.
483.-Turismo y veraneo.
484.-Arboles, plantas y flores.
485.-Armas de guerra.
486.-Arrendamientos de casas, chalets.
487.-Departamentos, piezas.
488.-Locales y oficinas.
489.-Garajes.
490.-Turismo y veraneo.
491.-Arboles, plantas y flores.
492.-Armas de guerra.
493.-Arrendamientos de casas, chalets.
494.-Departamentos, piezas.
495.-Locales y oficinas.
496.-Garajes.
497.-Turismo y veraneo.
498.-Arboles, plantas y flores.
499.-Armas de guerra.
500.-Arrendamientos de casas, chalets.
501.-Departamentos, piezas.
502.-Locales y oficinas.
503.-Garajes.
504.-Turismo y veraneo.
505.-Arboles, plantas y flores.
506.-Armas de guerra.
507.-Arrendamientos de casas, chalets.
508.-Departamentos, piezas.
509.-Locales y oficinas.
510.-Garajes.
511.-Turismo y veraneo.
512.-Arboles, plantas y flores.
513.-Armas de guerra.
514.-Arrendamientos de casas, chalets.
515.-Departamentos, piezas.
516.-Locales y oficinas.
517.-Garajes.
518.-Turismo y veraneo.
519.-Arboles, plantas y flores.
520.-Armas de guerra.
521.-Arrendamientos de casas, chalets.
522.-Departamentos, piezas.
523.-Locales y oficinas.
524.-Garajes.
525.-Turismo y veraneo.
526.-Arboles, plantas y flores.
527.-Armas de guerra.
528.-Arrendamientos de casas, chalets.
529.-Departamentos, piezas.
530.-Locales y oficinas.
531.-Garajes.
532.-Turismo y veraneo.
533.-Arboles, plantas y flores.
534.-Armas de guerra.
535.-Arrendamientos de casas, chalets.
536.-Departamentos, piezas.
537.-Locales y oficinas.
538.-Garajes.
539.-Turismo y veraneo.
540.-Arboles, plantas y flores.
541.-Armas de guerra.
542.-Arrendamientos de casas, chalets.
543.-Departamentos, piezas.
544.-Locales y oficinas.
545.-Garajes.
546.-Turismo y veraneo.
547.-Arboles, plantas y flores.
548.-Armas de guerra.
549.-Arrendamientos de casas, chalets.
550.-Departamentos, piezas.
551.-Locales y oficinas.
552.-Garajes.
553.-Turismo y veraneo.
554.-Arboles, plantas y flores.
555.-Armas de guerra.
556.-Arrendamientos de casas, chalets.
557.-Departamentos, piezas.
558.-Locales y oficinas.
559.-Garajes.
560.-Turismo y veraneo.
561.-Arboles, plantas y flores.
562.-Armas de guerra.
563.-Arrendamientos de casas, chalets.
564.-Departamentos, piezas.
565.-Locales y oficinas.
566.-Garajes.
567.-Turismo y veraneo.
568.-Arboles, plantas y flores.
569.-Armas de guerra.
570.-Arrendamientos de casas, chalets.
571.-Departamentos, piezas.
572.-Locales y oficinas.
573.-Garajes.
574.-Turismo y veraneo.
575.-Arboles, plantas y flores.
576.-Armas de guerra.
577.-Arrendamientos de casas, chalets.
578.-Departamentos, piezas.
579.-Locales y oficinas.
580.-Garajes.
581.-Turismo y veraneo.
582.-Arboles, plantas y flores.
583.-Armas de guerra.
584.-Arrendamientos de casas, chalets.
585.-Departamentos, piezas.
586.-Locales y oficinas.
587.-Garajes.
588.-Turismo y veraneo.
589.-Arboles, plantas y flores.
590.-Armas de guerra.
591.-Arrendamientos de casas, chalets.
592.-Departamentos, piezas.
593.-Locales y oficinas.
594.-Garajes.
595.-Turismo y veraneo.
596.-Arboles, plantas y flores.
597.-Armas de guerra.
598.-Arrendamientos de casas, chalets.
599.-Departamentos, piezas.
600.-Locales y oficinas.
601.-Garajes.
602.-Turismo y veraneo.
603.-Arboles, plantas y flores.
604.-Armas de guerra.
605.-Arrendamientos de casas, chalets.
606.-Departamentos, piezas.
607.-Locales y oficinas.
608.-Garajes.
609.-Turismo y veraneo.
610.-Arboles, plantas y flores.
611.-Armas de guerra.
612.-Arrendamientos de casas, chalets.
613.-Departamentos, piezas.
614.-Locales y oficinas.
615.-Garajes.
616.-Turismo y veraneo.
617.-Arboles, plantas y flores.
618.-Armas de guerra.
619.-Arrendamientos de casas, chalets.
620.-Departamentos, piezas.
621.-Locales y oficinas.
622.-Garajes.
623.-Turismo y veraneo.
624.-Arboles, plantas y flores.
625.-Armas de guerra.
626.-Arrendamientos de casas, chalets.
627.-Departamentos, piezas.
628.-Locales y oficinas.
629.-Garajes.
630.-Turismo y veraneo.
631.-Arboles, plantas y flores.
632.-Armas de guerra.
633.-Arrendamientos de casas, chalets.
634.-Departamentos, piezas.
635.-Locales y oficinas.
636.-Garajes.
637.-Turismo y veraneo.
638.-Arboles, plantas y flores.
639.-Armas de guerra.
640.-Arrendamientos de casas, chalets.
641.-Departamentos, piezas.
642.-Locales y oficinas.
643.-Garajes.
644.-Turismo y veraneo.
645.-Arboles, plantas y flores.
646.-Armas de guerra.
647.-Arrendamientos de casas, chalets.
648.-Departamentos, piezas.
649.-Locales y oficinas.
650.-Garajes.
651.-Turismo y veraneo.
652.-Arboles, plantas y flores.
653.-Armas de guerra.
654.-Arrendamientos de casas, chalets.
655.-Departamentos, piezas.
656.-Locales y oficinas.
657.-Garajes.
658.-Turismo y veraneo.
659.-Arboles, plantas y flores.
660.-Armas de guerra.
661.-Arrendamientos de casas, chalets.
662.-Departamentos, piezas.
663.-Locales y oficinas.
664.-Garajes.
665.-Turismo y veraneo.
666.-Arboles, plantas y flores.
667.-Armas de guerra.
668.-Arrendamientos de casas, chalets.
669.-Departamentos, piezas.
670.-Locales y oficinas.
671.-Garajes.
672.-Turismo y veraneo.
673.-Arboles, plantas y flores.
674.-Armas de guerra.
675.-Arrendamientos de casas, chalets.
676.-Departamentos, piezas.
677.-Locales y oficinas.
678.-Garajes.
679.-Turismo y veraneo.
680.-Arboles, plantas y flores.
681.-Armas de guerra.
682.-Arrendamientos de casas, chalets.
683.-Departamentos, piezas.
684.-Locales y oficinas.
685.-Garajes.
686.-Turismo y veraneo.
687.-Arboles, plantas y flores.
688.-Armas de guerra.
689.-Arrendamientos de casas, chalets.
690.-Departamentos, piezas.
691.-Locales y oficinas.
692.-Garajes.
693.-Turismo y veraneo.
694.-Arboles, plantas y flores.
695.-Armas de guerra.
696.-Arrendamientos de casas, chalets.
697.-Departamentos, piezas.
698.-Locales y oficinas.
699.-Garajes.
700.-Turismo y veraneo.
701.-Arboles, plantas y flores.
702.-Armas de guerra.
703.-Arrendamientos de casas, chalets.
704.-Departamentos, piezas.
705.-Locales y oficinas.
706.-Garajes.
707.-Turismo y veraneo.
708.-Arboles, plantas y flores.
709.-Armas de guerra.
710.-Arrendamientos de casas, chalets.
711.-Departamentos, piezas.
712.-Locales y oficinas.
713.-Garajes.
714.-Turismo y veraneo.
715.-Arboles, plantas y flores.
716.-Armas de guerra.
717.-Arrendamientos de casas, chalets.
718.-Departamentos, piezas.
719.-Locales y oficinas.
720.-Garajes.
721.-Turismo y veraneo.
722.-Arboles, plantas y flores.
723.-Armas de guerra.
724.-Arrendamientos de casas, chalets.
725.-Departamentos, piezas.
726.-Locales y oficinas.
727.-Garajes.
728.-Turismo y veraneo.
729.-Arboles, plantas y flores.
730.-Armas de guerra.
731.-Arrendamientos de casas, chalets.
732.-Departamentos, piezas.
733.-Locales y oficinas.
734.-Garajes.
735.-Turismo y veraneo.
736.-Arboles, plantas y flores.
737.-Armas de guerra.
738.-Arrendamientos de casas, chalets.
739.-Departamentos, piezas.
740.-Locales y oficinas.
741.-Garajes.
742.-Turismo y veraneo.
743.-Arboles, plantas y flores.
744.-Armas de guerra.
745.-Arrendamientos de casas, chalets.
746.-Departamentos, piezas.
747.-Locales y oficinas.
748.-Garajes.
749.-Turismo y veraneo.
750.-Arboles, plantas y flores.
751.-Armas de guerra.
752.-Arrendamientos de casas, chalets.
753.-Departamentos, piezas.
754.-Locales y oficinas.
755.-Garajes.
756.-Turismo y veraneo.
757.-Arboles, plantas y flores.
758.-Armas de guerra.
759.-Arrendamientos de casas, chalets.
760.-Departamentos, piezas.
761.-Locales y oficinas.
762.-Garajes.
763.-Turismo y veraneo.
764.-Arboles, plantas y flores.
765.-Armas de guerra.
766.-Arrendamientos de casas, chalets.
767.-Departamentos, piezas.
768.-Locales y oficinas.
769.-Garajes.
770.-Turismo y veraneo.
771.-Arboles, plantas y flores.
772.-Armas de guerra.
773.-Arrendamientos de casas, chalets.
774.-Departamentos, piezas.
775.-Locales y oficinas.
776.-Garajes.
777.-Turismo y veraneo.
778.-Arboles, plantas y flores.
779.-Armas de guerra.
780.-Arrendamientos de casas, chalets.
781.-Departamentos, piezas.
782.-Locales y oficinas.
783.-Garajes.
784.-Turismo y veraneo.
785.-Arboles, plantas y flores.
786.-Armas de guerra.
787.-Arrendamientos de casas, chalets.
788.-Departamentos, piezas.
789.-Locales y oficinas.
790.-Garajes.
791.-Turismo y veraneo.
792.-Arboles, plantas y flores.
793.-Armas de guerra.
794.-Arrendamientos de casas, chalets.
795.-Departamentos, piezas.
796.-Locales y oficinas.
797.-Garajes.
798.-Turismo y veraneo.
799.-Arboles, plantas y flores.
800.-Armas de guerra.
801.-Arrendamientos de casas, chalets.
802.-Departamentos, piezas.
803.-Locales y oficinas.
804.-Garajes.
805.-Turismo y veraneo.
806.-Arboles, plantas y flores.
807.-Armas de guerra.
808.-Arrendamientos de casas, chalets.
809.-Departamentos, piezas.
810.-Locales y oficinas.
811.-Garajes.
812.-Turismo y veraneo.
813.-Arboles, plantas y flores.
814.-Armas de guerra.
815.-Arrendamientos de casas, chalets.
816.-Departamentos, piezas.
817.-Locales y oficinas.
818.-Garajes.
819.-Turismo y veraneo.
820.-Arboles, plantas y flores.
821.-Armas de guerra.
822.-Arrendamientos de casas, chalets.
823.-Departamentos, piezas.
824.-Locales y oficinas.
825.-Garajes.
826.-Turismo y veraneo.
827.-Arboles, plantas y flores.
828.-Armas de guerra.
829.-Arrendamientos de casas, chalets.
830.-Departamentos, piezas.
831.-Locales y oficinas.
832.-Garajes.
833.-Turismo y veraneo.
834.-Arboles, plantas y flores.
835.-Armas de guerra.
836.-Arrendamientos de casas, chalets.
837.-Departamentos, piezas.
838.-Locales y oficinas.
839.-Garajes.
840.-Turismo y veraneo.
841.-Arboles, plantas y flores.
842.-Armas de guerra.
843.-Arrendamientos de casas, chalets.
844.-Departamentos, piezas.
845.-Locales y oficinas.
846.-Garajes.
847.-Turismo y veraneo.
848.-Arboles, plantas y flores.
849.-Armas de guerra.
850.-Arrendamientos de casas, chalets.
851.-Departamentos, piezas.
852.-Locales y oficinas.
853.-Garajes.
854.-Turismo y veraneo.
855.-Arboles, plantas y flores.
856.-Armas de guerra.
857.-Arrendamientos de casas, chalets.
858.-Departamentos, piezas.
859.-Locales y oficinas.
860.-Garajes.
861.-Turismo y veraneo.
862.-Arboles, plantas y flores.
863.-Armas de guerra.
864.-Arrendamientos de casas, chalets.
865.-Departamentos, piezas.
866.-Locales y oficinas.
867.-Garajes.
868.-Turismo y veraneo.
869.-Arboles, plantas y flores.
870.-Armas de guerra.
871.-Arrendamientos de casas, chalets.
872.-Departamentos, piezas.
873.-Locales y oficinas.
874.-Garajes.
875.-Turismo y veraneo.
876.-Arboles, plantas y flores.
877.-Armas de guerra.
878.-Arrendamientos de casas, chalets.
879.-Departamentos, piezas.
880.-Locales y oficinas.
881.-Garajes.
882.-Turismo y veraneo.
883.-Arboles, plantas y flores.
884.-Armas de guerra.
885.-Arrendamientos de casas, chalets.
886.-Departamentos, piezas.
887.-Locales y oficinas.
888.-Garajes.
889.-Turismo y veraneo.
890.-Arboles, plantas y flores.
891.-Armas de guerra.
892.-Arrendamientos de casas, chalets.
893.-Departamentos, piezas.
894.-Locales y oficinas.
895.-Garajes.
896.-Turismo y veraneo.
897.-Arboles, plantas y flores.
898.-Armas de guerra.
899.-Arrendamientos de casas, chalets.
900.-Departamentos, piezas.
901.-Locales y oficinas.
902.-Garajes.
903.-Turismo y veraneo.
904.-Arboles, plantas y flores.
905.-Armas de guerra.
906.-Arrendamientos de casas, chalets.
907.-Departamentos, piezas.
908.-Locales y oficinas.
909.-Garajes.
910.-Turismo y veraneo.
911.-Arboles, plantas y flores.
912.-Armas de guerra.
913.-Arrendamientos de casas, chalets.
914.-Departamentos, piezas.
915.-Locales y oficinas.
916.-Garajes.
917.-Turismo y veraneo.
918.-Arboles, plantas y flores.
919.-Armas de guerra.
920.-Arrendamientos de casas, chalets.
921.-Departamentos, piezas.
922.-Locales y oficinas.
923.-Garajes.
924.-Turismo y veraneo.
925.-Arboles, plantas y flores.
926.-Armas de guerra.
927.-Arrendamientos de casas, chalets.
928.-Departamentos, piezas.
929.-Locales y oficinas.
930.-Garajes.
931.-Turismo y veraneo.
932.-Arboles, plantas y flores.
933.-Armas de guerra.
934.-Arrendamientos de casas, chalets.
935.-Departamentos, piezas.
936.-Locales y oficinas.
937.-Garajes.
938.-Turismo y veraneo.
939.-Arboles, plantas y flores.
940.-Armas de guerra.
941.-Arrendamientos de casas, chalets.
942.-Departamentos, piezas.
943.-Locales y oficinas.
944.-Garajes.
945.-Turismo y veraneo.
946.-Arboles, plantas y flores.
947.-Armas de guerra.
948.-Arrendamientos de casas, chalets.
949.-Departamentos, piezas.
950.-Locales y oficinas.
951.-Garajes.
952.-Turismo y veraneo.
953.-Arboles, plantas y flores.
954.-Armas de guerra.
955.-Arrendamientos de casas, chalets.
956.-Departamentos, piezas.
957.-Locales y oficinas.
958.-Garajes.
959.-Turismo y veraneo.
960.-Arboles, plantas y flores.
961.-Armas de guerra.
962.-Arrendamientos de casas, chalets.
963.-Departamentos, piezas.
964.-Locales y oficinas.
965.-Garajes.
966.-Turismo y veraneo.
967.-Arboles, plantas y flores.
968.-Armas de guerra.
969.-Arrendamientos de casas, chalets.
970.-Departamentos, piezas.
971.-Locales y oficinas.
972.-Garajes.
973.-Turismo y veraneo.
974.-Arboles, plantas y flores.
975.-Armas de guerra.
976.-Arrendamientos de casas, chalets.
977.-Departamentos, piezas.
978.-Locales y oficinas.
979.-Garajes.
980.-Turismo y veraneo.
981.-Arboles, plantas y flores.
982.-Armas de guerra.
983.-Arrendamientos de casas, chalets.
984.-Departamentos, piezas.
985.-Locales y oficinas.
986.-Garajes.
987.-Turismo y veraneo.
988.-Arboles, plantas y flores.
989.-Armas de guerra.
990.-Arrendamientos de casas, chalets.
991.-Departamentos, piezas.
992.-Locales y oficinas.
993.-Garajes.
994.-Turismo y veraneo.
995.-Arboles, plantas y flores.
996.-Armas de guerra.
997.-Arrendamientos de casas, chalets.
998.-Departamentos, piezas.
999.-Locales y oficinas.
1000.-Garajes.

2.-AUTOMOVILES, COMPRA-VENTA.

SOZA, DELICIAS 1720. COMPROMISO Ford 30 o 31. urgente. Telefono 62389.
NECESITA UN AUTOMOVIL... Necesita un automovil... Necesita un automovil...

CHRYSLER, PLYMOUTH TERMINADO vende o cambio por Renault... cualquier marca. Taller Universal, Alaraz 754. 20 A.

SEÑOR AUTOMOVILISTA SI quiere ahorrar dinero, mande sus trabajos de tapiceria al taller de Miguel Bastien, Brasil 768.

3.-NEUMATICOS Y ACCESORIOS.

REPUESTOS WHIPPER Y WILLYS encuentra donde "Capeta", San Antonio 756. Despacho provincia contrarrembolso. 21-F.

NEUMATICO 32x6 ROYAL PEARLS vende por cuenta de fabrica, precio bajo, despachamos a provincias. Vulcanizacion El Rapido. General Mackenna 1076. 31 E.

RECONSTRUCCION NEUMATICOS "Superficial". Laboratorio especializado en Reconstruccion y Reparacion de Neumaticos (Recambio de torros) del tamaño 4.00x12 de motocicletas a los Super-gigantes. 42x10 (ambos con parches interiores vulcanizados). Vulcanizacion. Sistemas propios y maquinas modernisimas. Trabajos perfectos y garantizados. Parches de mangrinas de bombas y vulcanizacion perfecta de cámaras. Ferraguzzi, Trabuco y Cia. Lda., Santiago, Morandé 850. 5-F.

REPUESTOS PARA AUTOS L. CAMIONES de accion encuentran en General Mackenna 1076. 6 Fbro.

NEUMATICOS ROTOS, EL "RAPIDO" los deja nuevos. Vulcanizacion Electrica. Trabajos garantizados y despachamos a provincias. General Mackenna 1076. 7 F.

VIDRIOS PARA FAREOS TODAS marcas automoviles encuentran en "Capeta", San Antonio 756. 12 F.

SI NECESITA REPUESTOS TRABAJO, dirijase a Roca, garage "23 Condor", Brasil 773.

SI TIENE CASO! GOODRICH se impone por calidad y precios. Neumaticos, cámaras y baterias al más bajo precio encuentran en Santa Isabel 145 y recuerde que son garantados por el Goodrich Rubber Company. F-14

ARTURO PRAT 169. DEPARTAMENTO de piezas, excelente comidita. Precios módicos. 31-E.

AL FORESTAL ESPLENDIDA pieza amoblada, baño anexo y telefono. Pension Moutjitas 317. 7-F.

EN CALLE SANTA FE 231 SE arrienda o se vende casa estilo chalet con sitio y frutas. 7-F.

\$ 350. ARRIENDASE CASA Esquina con local para negocio. Santa Rosa 1142. Tratar: Av. M. Montt 274. 30 En.

\$ 250 COMODOS BAÑOS SEXIS piezas, hall, dependencias. 5 170 baños tres piezas dependencias. Higuera 829. 31 E.

BENAS CASAS B





# VIDA SOCIAL

## Don Alfredo Fernández Poppert

En la mañana de hoy, a las 10.30 A. M., serán conducidos al Cementerio General, los restos mortales, de don Alfredo Fernández Poppert, caballero que por múltiples conceptos era altamente considerado y querido.

Desempeñó un alto cargo en los Ferrocarriles en donde supo granjearse el afecto de sus subalternos y empleados.

Jefe de hogar sin tacha, su desaparimiento acaeció inesperadamente, cubre de duelo y dolor a los suyos y sus numerosos amigos.



## CLUB DE SEÑORAS

Hoy, a las 6.30 y 9.45, exhibirá este teatro la hermosa película Veneciana, que ha sido el mayor éxito.

Mañana viernes habrá funciones sociales, con la magnífica y celebrada producción de Lillian Harvey, El Congreso Baila.

El sábado se dará la maravillosa película Volando a Río, por Dolores del Río y Gene Raymond. Domingo, tres funciones muy escogidas.

## SAINT ANDREWS (WAR MEMORIAL) CHURCH

On Sunday next February 3rd, the following services will be taken by the Rev. A. B. Gunstone, M. A. of Valparaíso:

Holy Communion, 8.30 A. M. Mattins, 11 A. M. Holy Communion, 12 noon. After this date there will be no further services until March 3rd.

## CONFERENCIA

En el hogar de un grupo de estudiantes de Filosofía Antigua, calle Nataniel 183, tendrá lugar hoy, a las 18 cuarenta y cinco, la última conferencia pública de una serie de estudios científicos y filosóficos, que dictó en este hogar la conocida conferencista, doctora, Elena Schuster de Reddoehl.

La última de las instructivas disertaciones versará sobre: "Luces sobre Sabiduría Antigua".

Habrá un programa musical.

## Necesito casa

CON CINCO DORMITORIOS, DOS CUARTOS DE BAÑO, SALÓN, ESCRITORIO, TRES PIEZAS EMPLEADAS Y DEPENDENCIAS, CERCA AVENIDA REPUBLICA.

Canon hasta \$ 600.

Diríjase a CATEDRAL 2245. VS. 3-Febr.



PARA MAYORES, NO RECOMENDABLE PARA SEÑORITAS.

Ella, humilde; él, aristócrata. Un amor que se abre paso por un mundo de intrigas y convencionalismos.

En una sátira social reaparece

**COLLEEN MOORE EN BARRERAS INFRANQUEABLES**

**MAÑANA IMPERIO**

Creación de los célebres artistas Helen Twelvetrees, Victor Jory.

Mañana: Grandioso estreno Columbia. "BARRERAS INFRANQUEABLES", por Colleen Moore

MARTES: Sensacional estreno. "El Rastro Invisible" Creación de George Brent.

## EN LA LEGACION DE BOLIVIA

Al almuerzo que el Excmo. señor Ministro de Bolivia y la señora Luisa Salinas Vega de Siles, ofrecieron ayer, en honor del Ministro de Guerra de Bolivia y de la señora de Zalles concurrieron invitadas las siguientes personas:

S. E. el Ministro de Guerra y la señora de Zalles; Presidente de la Cámara de Diputados y señora de Rivera; S. E. el señor Ministro de Relaciones Exteriores don Miguel Cruchaga Tocornal; Ministro de Defensa y señora de Bello Codesido; Monseñor Rafael Edwards; Subsecretario de Relaciones Exteriores, señor Jermán Vergara Donoso, Senador don Oscar Valenzuela y señora de Valenzuela; señor don Juan Vicuña y señora de Vicuña; señor don Luis Ramírez Sanz y señora de Ramírez Sanz; señora Fidella v. de Salinas Vega; señor Cónsul de Bolivia y señora de Echazú; señora Florencia Calderón de Ballivián; señora Rosa Salinas Vega; Canónigo Luis Alberto Tapia; Primer Secretario de la Legación de Bolivia y señora Lily Guzmán de Vireira Pacceri y señor Gonzalo Romero.

## EN MIRAMAR



Señoritas Amalia Millán Urzúa, Maruja Basaure Merino y Maruja Ríos Errázuriz

## A BUENOS AIRES

Ha partido a Buenos Aires el ingeniero señor Juan G. Rojas León, representante de la General Electric and Ray Corporation, de Chicago.

## EN PICHILEMU

Veranean, entre otras, las siguientes familias en este balneario:

Solis Vergara, Díaz Borda, Vial Valdés, Fernández Ruiz Tagle, Díaz Eyzaguirre, Montero Schmidt, Fabres Bulnes, Bulnes Aldunate, Guzmán Dumas, Ortúzar Riesco, Rodríguez Ortúzar, Valenzuela Espinola, Bernstein Fuenzalida, Green Valverde, Mackenna Lazcano, Dávila Echaurren, Lea Plaza S., Aguirre Montero, Urzúa Urzúa, Errázuriz Eyzaguirre, Díaz Valdés, Hurtado Baquedano.

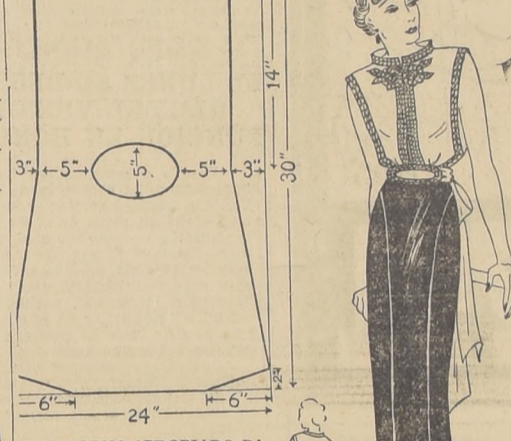
## MATRIMONIOS CONCERTADOS

Se ha concertado el matrimonio de la señorita Graciela Jofré Coke con el estudiante de Aviación don Enrique Vera Ogalde.

El 28 de los corrientes ha quedado concertado el matrimonio de la señora Dora Villaruel Rubio con el señor Jorge Cardemil Venegas.

## COSTURA DEL HOGAR

Por RUTH SHEARS.



## UN ADORNO APROPIADO PARA TRAJE DE NOCHE

Los trajes de noche, parecen ser los que más dificultades ofrecen y los más complicados del guardarropa femenino. No importa que una vaya a muchos bailes o a pocos. No es que se deterioren sino que simplemente se vuelven comunes, tal como las canciones que a fuer de cantarlas mucho, empiezan a cansar.

Luego, ya que podemos conseguir un traje nuevo cada tres o cuatro bailes de los que asistimos, el remedio está en conseguir uno con el cual se pueda usar una variedad de accesorios que le den una apariencia diferente cada vez. En esta dirección las pequeñas chaquetas han sido una gran ayuda — llegando a transformar un vestido de ceremonia, en uno de comida. Ahora tenemos por ejemplo, un chalequito reluciente que no es una chaqueta realmente, sino una especie de corpiño que se pone encima de la blusa y se ata en la cintura. El que aparece en esta ilustración está hecho en crepón de seda coral, bordado con una banda de aplicaciones de moztacillas plateadas y asimismo decorado en el cuello y en el centro del frente.

El diagrama mostrado aquí a la izquierda, da las dimensiones en pulgadas para cortar el corpiño. Se necesita una yarda de tela de 40 pulgadas de ancho, incluyendo las bandas que atan. Para la parte principal se corta una pieza de 24" de ancho y de 30" de largo y de ahí se siguen las dimensiones indicadas en el diagrama para darle forma. Las bandas de atar son de 36" de largo por 8" de ancho. Una vez ahormado y



armado al cuerpo el corpiño, se procede a colocar el decorado de moztacillas sobre los bordes boiteados de la prenda. La parte del cuello queda saliente formando un cuellocito y debe ser forrada con material de la misma tela. Por último se unen las esquinas inferiores del corpiño debajo del brazo con unas pocas puntadas, para dar el efecto de una sisa de manga amplia como se observa en la ilustración.

## VIAJEROS VIA PANAGRA

De Buenos Aires: señor Jesse Van Law, Gerente de Tráfico de la Panagra, señor Juan Gyselynek, señor Charles Echar, señor Luis Mayer, señor Ernest Rietmann.

A Buenos Aires: señor Robert Exton, señor Francisco de Amat, diplomático español señor Joseph Zibiger, señora Inés Zibiger, señor Donato Gaminara, primer Vice Presidente del Rotary Internacional, para seguir a Montevideo.

A Mendoza: señor Wilhem Grunwaldt.

A Lima: señor Jesse M. Van Law, señor Juan Gyselynek, señor Robert E. Garrison.

## REGRESO A MONTEVIDEO EL SEÑOR DONATO GAMINARA

En el avión de la Panagra, que salió hoy en la mañana de Los Cerrillos, a la hora de itinerario, partió a Buenos Aires para continuar a Montevideo, el señor Donato Gaminara, Primer Vice Presidente del Rotary Internacional, quien presidió en Santiago la Conferencia de Gobernadores de los Distritos Rotarios de Chile, Argentina, Perú y Brasil, teniendo él la representación del Uruguay.

El señor Eduardo Dibos, Gobernador del Rotary del Perú regresará también por la misma vía Panagra a Lima, el sábado próximo.

## VIAJEROS Y VERANEANTES

Al "Recreo", en Viña del Mar, don Eduardo Talavera C., don Roberto Vargas y señora Elena Talavera de Vargas.

El 1o de febrero, a Viña del Mar, don Carlos Vial Infante y señora Amelía Correa de Vial e hijos, y las señoras Clarenza Infante de Vial y Paulita García de Correa.

En Barrancas de San Antonio, pasan una temporada la señora Norma C. de Chamorro e hijita Normita.

En el mismo punto, la señora Zoraida de O'Kunzingtons y Nenita Cabezon.

De San Antonio, el coronel de Ejército en retiro, señor José Luis Cea Molina.

A Viña-del-Mar, la señora Sara Zamudio de Arenas e hijas.

A Constitución, el abogado, don Jermán Grunwaldt.

A Valparaíso, por el mes de febrero, la señora Juana B. de Torres y las señoras Luisa, Margarita, Juanita, María E. Torres Bravo y el señor Osvaldo Argüelles Bravo.

Al mismo punto, la señora Teresa T. de Hernández e hija.

A Viña del Mar, don Jorge Santelices, señora y familia, don Luis Undurraga, señora y familia, don Ismael García Ruidobro, señora y familia, don Alfredo Lacourt, señora y familia, don Pedro Undurraga, señora y familia, la señorita Luz Gana Subercaseaux.

De Antofagasta, el teniente don Raúl Aldunate Phillips.

A Puyehue, la señora Elvira Avendaño Donoso.

A Cartagena, en la próxima, semana don Abraham A. Ovanedel y familia.

En los primeros días de febrero, a Viña del Mar el señor Nicomedes Caminos, acompañado de su esposa, señora Laura Neuhaus de Caminos y familia.

A Loncoche, a pasar la

## BAUTIZO

Ha sido bautizada María Oriana Vicuña Lyon, hija de don Eugenio Vicuña Ossa y de la señora Blanca Lyon de Vicuña.

Fueron padrinos don Eduardo Lyon Pérez Vial y la señora Teresa Vial de Claro.

## IN MEMORIAM

Mañana 1o de febrero, primer aniversario de la muerte de la señorita Berta Donoso Contreras, se le dirá una misa a las 8 horas, en la Capilla del Cementerio General.

temporada veraniega, la señorita Inés Díaz Triviño.

Pasa una temporada en Viña del Mar, don Carlos Larrain Bulnes y señora Teresa Agüero de Larrain.

En el mismo punto, la señora Inés Zegers de Granier.

Se han dirigido a pasar la temporada de verano a Villa Alemana, don Manuel Ossa Saint Marie y señora Graciela Risopatrón de Ossa, y la señora Consuelo Roig de Ossa y su hijo Manuel.

## NOVIOS!

Argollas de oro, garantidas, macizas, selladas y grabadas, desde 98 pesos el par.

CASA SOSTIN, "FABRICA DE ARGOLLAS", Nueva York 66, casi esq. Ahumada 31-D

**CALCETINES**

De seda, el par ... \$ 2.75  
 \$ 3, \$ 3.30 y ... \$ 3.55  
 De seda con falla \$ 2.—  
 Mercerizados ... \$ 2.80  
 De hilo \$ 3.50, \$ 4 y \$ 5.—  
 De hilo con elástico, para niños, el par \$ 3.85  
 Sockets de hilo ... \$ 2.50  
 VENTA MINIMA 12 DOC.

**FABRICA**

BELLAVISTA 0503, FINAL DE LOS CARROS 9

## TE EN VISA DEL MAR

La señora Olga Budge de Edwards, dió un té en su residencia "Villa Serena", en Viña del Mar.

Asistieron: S. E. el Presidente de la República y señora Rosa E. Rodríguez de Alessandri; Ministro de Hacienda y señora María de la Luz Ossa de Ross, Rodolfo Wedeles y señora Ida Zanartu de Wedeles, Enrique Zanartu Eguiguren y señora Elena Sanfuentes de Zanartu, Ernesto Barreda y Laos y señora Elena Fabres de Barreda, Pedro Rivas Vicuña y señora Serrano de Rivas, Marta Alessandri de Scroggie, Alvaro Santa María Cervero y señora Prieto de Santa María, Fernando Alessandri Rodríguez, Agustín Edwards Budge y señora Isabel Eastman de Edwards, Carlos Ossa Videla y señora Carolina Pretot de Ossa.

## CULTO

### GRUTA DE LOURDES

Novena de Nuestra Señora de Lourdes

La novena preparatoria a la fiesta de la Aparición de Nuestra Señora de Lourdes, empieza el sábado 2 de febrero.

Se rezará cada día, en la mañana, después de la misa de 9, en la noche, a las 8.15: Rosario, letanías cantadas, plática, rezo de la novena y súplica, bendición con el Smo. Sacramento y procesión.

El primer día de la novena, sábado 2 de febrero, fiesta de la Candelaria: bendición de los cirios, velas de bien morir y procesión litúrgica.

**TERMAS MINERALES DE CHILLAN**

La Municipalidad de Chillán solicita propuestas públicas cerradas HASTA EL 20 DE FEBRERO del presente año, para el arrendamiento de las Termas Minerales de Chillán por el plazo de nueve años.

El mínimo para las propuestas será de doscientos mil pesos, y se deberá acompañar una boleta de garantía por la suma de cien mil pesos.

Las bases y demás antecedentes los enviará el Secretario Municipal a quien los solicite.

CIRO SEPULVEDA D., Alcalde.

**CONTINUÁ NUESTRA LIQUIDACIÓN TOTAL por demolición**

**Ultimos Días**

**¡Nos Vamos!**

al nuevo local

**Todo, todo muy rebajado**

**ALAVILLE de NICE**

HUERFANOS 934.





INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR

DE NUESTROS CORRESPONSALES ESPECIALES: DE THE UNITED PRESS ASSOC., VIAS ALL AMERICA CABLE; DI TRANSOCEAN CABLES Y WEST COAST (RADIOGRAMAS) Y DE

GRAN BRETAÑA

“Hoy día es difícil creer que Chile se haya encontrado en caos de hace poco más de dos años”

LONDRES, 30. — (U. P.) El Ministerio de Comercio ha publicado hoy un extenso informe sobre la situación económica, financiera y comercial de Chile. Se basa el informe en estudios hechos en Chile por el Embajador de Gran Bretaña en Santiago, Sr. A. J. Park...

“Hoy día es difícil creer que Chile nunca haya estado en la situación de caos en que se encontró hace poco más de dos años. Hay bastante evidencia que muestra la atención que se ha prestado a los resucitados vehículos de transporte por caminos, sino el número de automóviles. Los servicios marítimos se han restablecido completamente, y el Ferrocarril Transandino funciona de nuevo, exceptuando una cierta sección de la vía que fue arrasada por las aguas de la inundación. La escasez de trigo ya no existe habiendo ahora un substancial excedente para la exportación. Se ha puesto término a la emisión de papel moneda, y el peso peruano ha aumentado su valor internacional en 100 por ciento. La mayor dificultad es ahora la mejoría del cambio, en vez de la desvalorización de la moneda. El desasosiego político ha cesado su lugar a una feliz estabilidad política, y por la primera vez desde muchos años los gastos fiscales se han mantenido en relación con las entradas, gozando así Chile de un presupuesto definitivamente equilibrado. Se ha abordado la cuestión de la deuda externa, en primer lugar, con un acuerdo con los tenedores de los valores del Tesoro a corto plazo, y ya se han efectuado pagos a cuenta de los mismos. Un gran número de depósitos congelados, en circulante chileno, han tenido salida, ya sea directamente o por medio de traídos de compensación. Además, muchas obligaciones del Gobierno, principalmente los papeles que correspondían a la Convención Postal Internacional, y parte de las cuotas por pagar a la Liga de las Naciones, han sido satisfechas. La crisis de la industria salitrera ha sido encarada de frente, y se ha formado una nueva organización para reemplazar a la desgraciada Cosach que fue finalmente liquidada el 15 de junio de 1934. Si el nuevo plan no satisficiera a los acreedores, es por lo menos preferible a la continuación de la situación deplorable que existía durante la última parte de 1932. La producción de las minas de cobre está aproximadamente o sea en la capacidad normal, en tanto que se ha explotado grandes cantidades de oro de minas y lavaderos. Las exportaciones correspondientes a los primeros ocho meses de 1934 revelan un aumento de 58 por ciento con respecto al período correspondiente del año anterior. La situación del comercio internacional ha mejorado, en consecuencia inmensurablemente. Y se autoriza libremente la entrega de letras para importaciones británicas a razón de más o menos 120 pesos por libra esterlina. Entretanto, las industrias nacionales han tomado considerable cuerpo gracias al estímulo que ha brindado la disminución de las importaciones, y la protección de las altas tarifas aduaneras y moneda desvalorizada. Se producen, en consecuencia, sustitutos favorables para una gran cantidad de productos que antes se importaban. La crisis ha cesado en Chile a depender, en gran parte, de sus propios recursos. La construcción de edificios goza de un período próspero. El valor de los contratos en agosto de 1934 supera cuatro veces al correspondiente al mismo período de dos años antes. La agricultura se beneficia con el peso bajo, y las exportaciones de productos agrícolas en los primeros ocho meses de 1934, ya han excedido en 25 por ciento a las correspondientes, a todo el año 1933. No es de sorprenderse, pues, que el Gobierno pueda hacerse oír orgullosamente de que ya no existe hoy el problema de la cesantía en Chile. Lo mejor de todo es el espíritu de quietud política y la confianza en el futuro, constituyendo un fuerte contraste este ambiente con el profundo pesimismo que ocasionaron los desastres de 1932. “¿A qué se debe esta notable metamorfosis? Una gran parte se debe, sin duda, a ese

imprevisto cambio de fortuna a que se refirió el suscrito en su último informe. El gran aumento en el precio mundial del oro, por ejemplo, ha hecho posible, con el peso desvalorizado, a hacer trabajos en Chile que de otra manera no serían provechosos. En virtud de este factor solo, entre 50 000 y 60 000 trabajadores han encontrado colocación, y unos 6 000 000 de gramos finos de oro, con un valor aproximado de 100 000 000 de dólares, también han sido vendidos. “Mucho queda aún por hacer, y este hecho no debe olvidarse en el extranjero ante el optimismo creado por los nuevos sucesos. “Sin embargo, contemplada la situación a la luz de los espléndidos progresos realizados en los últimos dos años, los grandes optimistas no parecen ser insalvables, pudiendo ser solucionados dentro de un período razonable, y continuando la estabilidad política, fidedigna con la habilidad del país para continuar su avance en el camino del progreso. La experiencia hace al hombre cauteloso y desconfiar del exceso optimismo sobre un país, cuya capacidad para pagar y comprar en el extranjero depende tanto de los productos expuestos a una gran competencia internacional; pero, en verdad, sería un triste pesimista que no reconociera que la actual situación económica de Chile presenta definitivamente un cambio favorable. COMENTAN “FINANCIAL TIMES” Y “FINANCIAL NEWS” LONDRES, 30.—(U. P.)—El “Financial Times” se ocupa hoy, editorialmente, del informe del Departamento de Comercio de Ultramar sobre Chile, y dice: “Hasta que sucumbió bajo la presión de las condiciones internacionales de 1931, Chile no había quebrantado su fama de más de un siglo, de dar puntual cumplimiento a sus obligaciones. “El “Financial News” dice: “En los momentos que han llegado para consultar a sus acreedores, Chile debe obviamente hacer cuestión de tanto las deudas del Gobierno como las comerciales. Solo así se evitarán malos entendidos y se hará factible el gradual restablecimiento del crédito chileno. LAS DEUDAS CHILENAS EN LA CAMARA DE LOS COMUNES LONDRES, 30.—Durante la sesión de la Cámara de los Comunes, el representante Sir Henry Gratton Doyle preguntó al Gobierno si el Gobierno concedía su apoyo a la “Association of Trust Companies” que trata de conseguir un acuerdo para solucionar el problema de las deudas chilenas. El Ministro de Relaciones Exteriores, Sir John Simon, contestó: “La política del Gobierno es de intervención directa, pero sigue con interés los esfuerzos de los tenedores de bonos para lograr la solución que se gestiona y, en consecuencia, instó a la “Association of Trust Companies” a ponerse en contacto con el Consejo de Tenedores de Bonos Extranjeros, después de lo cual estudiará con propósito favorable cualquier petición que reciba solicitando el apoyo del Gobierno.” Sir Park Goff por su parte preguntó al Tesoro designado a un funcionario para que participara en las discusiones con Chile, derivadas del plan de autorización elaborado para el servicio de la deuda chilena, y preguntó también al Gobierno acerca de los detalles del “Plan Rosa”. El Secretario financiero del Tesoro Mr. Alfred Duff Cooper, le contestó que el Gobierno estaba en posesión de los detalles del plan y le agregó que se limitaba a reiterar las respuestas dadas a las anteriores preguntas referidas a Chile. LA VISITA DE FLANDIN Y LAVAY LONDRES, 30.—(U. P.)—En vísperas de la llegada de MM. Flandin y Lavay, quienes son esperados en esta capital para mañana jueves a las 19 horas, el Gabinete se reunió esta tarde

dice el Ministerio de Comercio en extenso informe relativo a la situación económica, financiera y política chilenas. — Este documento se basa en estudios hechos por el Secretario Comercial de la Embajada británica en Santiago. — Los principales puntos del resurgimiento chileno que anota este documento

HOY LLEGAN A LONDRES EL PREMIER Y EL MINISTRO DE RELACIONES DE FRANCIA. — EN LA CAMARA DE LOS COMUNES SE DISCUTE SOBRE EL PROBLEMA DE LAS DEUDAS CHILENAS

PERU CON EL PROGRAMA DE HOY SE PONE TERMINO OFICIALMENTE A LAS FESTIVIDADES DEL CENTENARIO DE LIMA Desde mediadía será feriado. — En la tarde habrá carreras de gala, con asistencia del Presidente. — El programa de ayer. — Huéspedes de honor y demás visitantes comienzan a abandonar la ciudad

circunstancias fortuitas habrían sido relativamente sin valor sino la eficiente dirección del Estado, y no cabe duda de que el notable resurgimiento que se observa, se debe a la firme política seguida por el actual Gobierno, ayudado, ciertamente, por la cooperación de los grandes intereses extranjeros que son responsables por los principales servicios productivos, de transporte y de abastecimiento del país. “Mucho queda aún por hacer, y este hecho no debe olvidarse en el extranjero ante el optimismo creado por los nuevos sucesos. “Sin embargo, contemplada la situación a la luz de los espléndidos progresos realizados en los últimos dos años, los grandes optimistas no parecen ser insalvables, pudiendo ser solucionados dentro de un período razonable, y continuando la estabilidad política, fidedigna con la habilidad del país para continuar su avance en el camino del progreso. La experiencia hace al hombre cauteloso y desconfiar del exceso optimismo sobre un país, cuya capacidad para pagar y comprar en el extranjero depende tanto de los productos expuestos a una gran competencia internacional; pero, en verdad, sería un triste pesimista que no reconociera que la actual situación económica de Chile presenta definitivamente un cambio favorable. COMENTAN “FINANCIAL TIMES” Y “FINANCIAL NEWS” LONDRES, 30.—(U. P.)—El “Financial Times” se ocupa hoy, editorialmente, del informe del Departamento de Comercio de Ultramar sobre Chile, y dice: “Hasta que sucumbió bajo la presión de las condiciones internacionales de 1931, Chile no había quebrantado su fama de más de un siglo, de dar puntual cumplimiento a sus obligaciones. “El “Financial News” dice: “En los momentos que han llegado para consultar a sus acreedores, Chile debe obviamente hacer cuestión de tanto las deudas del Gobierno como las comerciales. Solo así se evitarán malos entendidos y se hará factible el gradual restablecimiento del crédito chileno. LAS DEUDAS CHILENAS EN LA CAMARA DE LOS COMUNES LONDRES, 30.—Durante la sesión de la Cámara de los Comunes, el representante Sir Henry Gratton Doyle preguntó al Gobierno si el Gobierno concedía su apoyo a la “Association of Trust Companies” que trata de conseguir un acuerdo para solucionar el problema de las deudas chilenas. El Ministro de Relaciones Exteriores, Sir John Simon, contestó: “La política del Gobierno es de intervención directa, pero sigue con interés los esfuerzos de los tenedores de bonos para lograr la solución que se gestiona y, en consecuencia, instó a la “Association of Trust Companies” a ponerse en contacto con el Consejo de Tenedores de Bonos Extranjeros, después de lo cual estudiará con propósito favorable cualquier petición que reciba solicitando el apoyo del Gobierno.” Sir Park Goff por su parte preguntó al Tesoro designado a un funcionario para que participara en las discusiones con Chile, derivadas del plan de autorización elaborado para el servicio de la deuda chilena, y preguntó también al Gobierno acerca de los detalles del “Plan Rosa”. El Secretario financiero del Tesoro Mr. Alfred Duff Cooper, le contestó que el Gobierno estaba en posesión de los detalles del plan y le agregó que se limitaba a reiterar las respuestas dadas a las anteriores preguntas referidas a Chile. LA VISITA DE FLANDIN Y LAVAY LONDRES, 30.—(U. P.)—En vísperas de la llegada de MM. Flandin y Lavay, quienes son esperados en esta capital para mañana jueves a las 19 horas, el Gabinete se reunió esta tarde

Francia Laval hizo una exposición de la política que Francia piensa seguir en las conversaciones de Londres Explicó también el alcance de los acuerdos de Roma. — Berenger pidió que el Gobierno sometiera los acuerdos al Parlamento. — El diputado Bonnet aboga por la negociación estabilizadora

Francia Laval hizo una exposición de la política que Francia piensa seguir en las conversaciones de Londres Explicó también el alcance de los acuerdos de Roma. — Berenger pidió que el Gobierno sometiera los acuerdos al Parlamento. — El diputado Bonnet aboga por la negociación estabilizadora

Los japoneses han tenido ahora un choque con los mongoles en el lago Buir De Tokio dicen no haber provocado los incidentes. — Los japoneses aparecen dispuestos a seguir su avance hacia el Oeste

Una declaración del Premier español en “L'intransigent” PARIS, 30.—(U. P.)—El Premier Alejandro Lerroux, de España, ha publicado en “L'intransigent” una declaración en la que ataca a los revolucionarios de octubre por su campaña de difamación en el extranjero contra el Gobierno español, y anuncia que los dirigentes revolucionarios que están condenados al destierro para cuando se conozcan los hechos. “Los dramas de nuestra revolución de octubre, cuando se conocen en detalles, servirán para desacreditar a los promotores de movimiento actuaron y a los partidos, la República española se defendió contra la demagogia y moderación. La demagogia, más o menos consciente, se transformó en el mundo en difamación pagada y tratándose de lanzar una campaña de malintencionadas acusaciones contra el Gobierno tratando de ocultar los verdaderos motivos de la revolución y sus autores se deshonraron”, agrega.

DE 1 A 3 PUNTOS GANARON LOS BONOS CHILENOS AYER EN LA BOLSA DE COMERCIO DE NUEVA YORK

NUEVA YORK, 30.—(U. P.)—Los bonos chilenos se mostraron activos en las ruedas de hoy, ganando de uno a tres puntos una hora después del anuncio de que el Senado de Chile había dado su aprobación al proyecto de renovación del servicio de la Deuda Externa.



LA CARIOCA

Danza de todos colores. Sol del Trópico en las venas. Y cinturones de flores ciñendo carnes morenas! Evocan sus movimientos el vaivén de las palmeras que mecen frente a los vientos sus femeninas caderas... Cuando ríen las orquestas iluminando las fiestas con sus risas de pecado, ¡quien no baila la Carioca sosteniendo un ovalado Populares en la boca!

Advertisement for CIGARRILLOS POPULARES, 60 cts. The record of this race is held by the caballo Colbert, who in the year 1900 carried the 2 400 metros in 34 segundos.

MONUMENTOS Y PLACAS INAUGURADOS

CLASURA DE LAS FESTIVIDADES LIMA, 30.—(U. P.)—El mas importante de los actos del programa oficial de las festividades del centenario de la fundación de Lima, la colocación de la primera piedra del monumento a la memoria del Barón Humboldt, en la colonia alemana a la ciudad. Un destacamento de fuerzas de marinería, procedente del crucero “Karlruhe”, formó la guardia de honor, y después desfiló por las calles principales en dirección al palacio de Gobierno, donde se celebró un momento de silencio por los alemanes residentes y el comandante del “Karlruhe”. En la tarde se colocó, en presencia de altos funcionarios, la primera piedra del monumento obsequiado por la colonia nipona en el estadio nacional. Mañana se celebrará, en las ceremonias de clausura las festividades de mediodía, en la tarde se desarrollarán carreras de gala, con asistencia del Presidente de la República y miembros oficiales y miembros del Cuerpo Diplomático, las que serán seguidas por el baile que el Consejo Municipal dirigirá en la Municipalidad.

PROGRAMA DE AYER

Los números principales de las fiestas de hoy del Centenario, que termina mañana con la colocación de la primera piedra de la puzina modelo que obsequia la colonia japonesa, al local del Estadio Nacional; la plantación del árbol del IV Centenario de Lima; la colocación de la primera piedra del monumento al Barón Humboldt que obsequia la colonia alemana residente y que se levantará en el nuevo paseo de La República; la colocación de placas conmemorativas a Federico Enguerra, progresista Alcalde de Lima, y Manuel Atanasio Urrutia, historiador y escritor peruano; la inauguración de la caja de las Patriotas Peruanas; la Conferencia de la Sociedad Geográfica, por el ingeniero argentino Héctor Creslehn, sobre “La Identidad del Paleolítico en Europa y América”. Mañana hablará en el Teatro Municipal, siendo el invitado Juan Stefanich, sobre “Valores e Ideas en la Vida Americana”. El número popular de esta noche será el de la hora popular “Memoria y Victoria” cantada por los Compañeros de Lima, Pinar y el otro libre, en la Plaza Central.

ENTREVISTA Y DECLARACION DE LERROUX

PARIS, 30.—(U. P.)—M. Laval hizo, en la Comisión de Relaciones Exteriores y Colonias del Senado, una exposición explicativa de los acuerdos de Roma. “La opinión de mi comunicación”, dice que el Ministro “reconoce la importancia que, para la Europa Central, tiene el acuerdo sobre la paz, y que el Gobierno francés, en general de respeto por la integridad territorial e independencia de los Estados interesados en la cuestión austro-húngara, y el restablecimiento del equilibrio danubiano”. El Ministro hizo una vigorosa exposición de la posición que Francia piensa adoptar en las conversaciones de Londres, y explicó los cambios territoriales de África. M. Rollin manifestó que los resultados de los convenios de Roma concordaban con la posición asumida por el Ministro de Colonias, y que se concretaba por el tratado de cooperación franco-italiana. M. Berenger, presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores, pidió que el Gobierno sometiera los acuerdos, en conjunto, a la ratificación parlamentaria.

ENTREVISTA CON M. JORGE BONNET

PARIS, 30.—(U. P.)—El diputado Jorge Bonnet, ex Ministro de Finanzas y uno de los mas destacados expertos monetarios de Francia, en una entrevista exclusiva concedida a la United Press, habló de la iniciación de las negociaciones inmediatas en favor de la estabilización del dólar y de la libra, como uno de los medios de salir de la actual crisis mundial. El diputado Bonnet, que pronto partirá a Estados Unidos con el objeto de obtener informaciones exactas acerca del éxito o fracaso de los experimentos económicos del Presidente Roosevelt, aseguró que Francia estaba deseosa de cooperar en la forma mas amplia posible en cualquier movimiento destinado a la estabilización de los cinco años anteriores. Haciendo referencia al fracaso de la Conferencia Mundial Económica de Londres, en 1933, M. Bonnet hizo resaltar el hecho de que la estabilización de la libra y el dólar lograría mejor mediante conversaciones directas más bien que una Conferencia de todos los países interesados, procedimiento que suele envolver ciertos riesgos. A este respecto, agregó textualmente: “Estoy convencido de que una de las causas esenciales de la inestabilidad de la crisis es la inestabilidad de ciertos circulantes. Como es posible dar desarrollo a los negocios entre diferentes países cuando no se conocen con certeza el valor de los circulantes comprendidos en los contratos en un futuro próximo. Este es el motivo por el cual considero que se dará un paso hacia el restablecimiento mundial de los cinco años anteriores, y que los países interesados, procedimiento que suele envolver ciertos riesgos. A este respecto, agregó textualmente: “Estoy convencido de que una de las causas esenciales de la inestabilidad de la crisis es la inestabilidad de ciertos circulantes. Como es posible dar desarrollo a los negocios entre diferentes países cuando no se conocen con certeza el valor de los circulantes comprendidos en los contratos en un futuro próximo. Este es el motivo por el cual considero que se dará un paso hacia el restablecimiento mundial de los cinco años anteriores, y que los países interesados, procedimiento que suele envolver ciertos riesgos. A este respecto, agregó textualmente: “Estoy convencido de que una de las causas esenciales de la inestabilidad de la crisis es la inestabilidad de ciertos circulantes. Como es posible dar desarrollo a los negocios entre diferentes países cuando no se conocen con certeza el valor de los circulantes comprendidos en los contratos en un futuro próximo. Este es el motivo por el cual considero que se dará un paso hacia el restablecimiento mundial de los cinco años anteriores, y que los países interesados, procedimiento que suele envolver ciertos riesgos.”

QUIERE GANAR SIEMPRE A LA LOTERIA

Advertisement for a lottery with text: 'Quiere ganar siempre a la Loteria... La probabilidad atrevida de la riqueza...'

Advertisement for ELIXIR ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS, featuring an illustration of a hand holding a glass and text: 'La digestión es una proporción de buena digestión...'



INFORMACIONES CABLEGRAFICAS Y EXTERIOR

DE NUESTROS CORRESPONSALES ESPECIALES; DE THE UNITED PRESS ASSOCS., VIAS ALL AMERICA CABLES Y WEST COAST CABLE; DE TRANSCOCHAN (RADIOGRAMAS) Y DE STAMPA ITALIANA

EL CONFLICTO NIPON-MONGOL ES CAUSA DE INQUIETUD EN WASHINGTON

(Correspondencia de Carroll Keswesky, exclusiva para "La Nación")

WASHINGTON, 30.—Las autoridades de esta capital estiman que el encuentro nipón-mongol del Lago Buir suscita la posibilidad de nuevas dificultades ruso-japonesas...

LA DEFENSA DE HAUPTMANN PRESENTO UNA SEGUNDA COARTADA: EL CARPINTERO ELBERT CARLSTROM

Este individuo aseguró haber visto a Hauptmann en la panadería de Bronx, la noche del rapto. — La esposa del preso resulta una excelente testigo

DAMA DEL JURADO SONRIE A HAUPTMANN

FLEMINGTON, 30.—(U. P.) Comienza a comprenderse ahora el golpe de estado ayer por el acusado Hauptmann...

COLEGIO GARCERADO DE SIMbolos OFICIALES DE FEBRO EL LEON EL 22. ANIVERSARIO HITLERISTA

Misas, servicios religiosos y actos conmemorativos en los establecimientos de educación. — Acuerdo sobre problemas del Sarre en Basile

(De la Agencia Transocean)

Segundo aniversario del Gobierno nacional-socialista

BERLIN, 30.—Aunque conforme a las disposiciones del Gobierno el día del segundo aniversario de su nacimiento...

Las negociaciones en Basilea.

BASILEA, 30.—Las negociaciones iniciadas ayer por la Comisión germano-francesa del Sarre, han permitido llegar hoy al acuerdo...

cala de que se valió para el secuestro, estaba sin uso desde 1928. La defensa presentó las cartas de Fisch a Hauptmann...

rapto, asesinato o extorsión de dinero, aterrorizado desesperadamente a una versión según la cual el dinero le habría sido dejado por Isidoro Fisch...

FLEMINGTON, 30.—(U. P.) Después de prestar declaraciones durante cuatro días seguidos, Hauptmann abandonó hoy a las 11 de la mañana la silla que los testigos ocupan en el banco...

FLEMINGTON, 30.—(U. P.) El acusado se defendió energicamente en uno de los interrogatorios más impresionantes que se registra en la historia de los procesos criminales americanos...

FLEMINGTON, 30.—(U. P.) Hauptmann continuó hoy sus declaraciones. Comenzó con la garbana con que el Estado lo acusaba haberse servido para confeccionar la es-

fecha. El segundo acuerdo afecta los puntos más esenciales del traslado de la demarcación aduanera a la frontera franco-sarriense...

El vice-almirante japonés Yamamoto de paso en Berlín.

BERLIN, 30.—El jefe de la delegación naval japonesa, vice-almirante Yamamoto, quien, procedente de Londres, se había detenido algunas horas en esta, ha sido recibido por el plenipotenciario del Reich para las cuestiones del desarme, von Ribbentrop...

El cumpleaños del Rey Boris.

SOFIA, 30.—En entusiastas artículos toda la prensa búlgara comenta la obra de reconstrucción nacional, iniciada por el Rey Boris, quien cumple hoy 41 años...

Sin embargo, reconoció que no conocía a Hauptmann personalmente y no tenía idea de quienes era hasta que vio en los diarios de septiembre, 1934, las fotografías de Hauptmann tomadas con ocasión de su detención por la policía.

FLEMINGTON, 30.—(U. P.) Míster Hauptmann prestó declaración manifestando que su esposa había ido a buscarla a la panadería de Bronx, en que trabaja, a las 10 horas del día en que ocurrió el rapto del pequeño Lindbergh...

FLEMINGTON, 30.—(U. P.) La defensa de Bruno Hauptmann presentó hoy su segundo coartada, cuando el joven carpintero, Elbert Carlstrom, declaró que él había visto a Hauptmann en la panadería de Frederickson, en el barrio de Bronx en Nueva York, la misma noche del rapto...

SINGERO OPTIMISMO EN LONDRES EN TORNO A LA VISITA DE FLANDIN LAVAL

(De la Agencia Stampa Italiana)

PEKIN, 30.— Toda la prensa pone de relieve y comenta muy favorablemente la importancia que tiene para las relaciones diplomáticas italo-chinas la elevación a Embajada de la Legación de Italia en Pekín...

ROMA, 30.—Para conmemorar el primer centenario del nacimiento del poeta Giosuè Carducci, sus discípulos y admiradores decidieron colocar dos estatuas lapidas: una en Via de' Castellani...

ROMA, 30.—S. M. el Rey recibió a los nuevos Sub-Secretarios, sosteniendo con ellos una cordial conversación. Después de la visita al Soberano, fueron recibidos por el Secretario del Partido...

ROMA, 30.—El señor Mussolini recibió al deportista olímpico Frigotto, quien le hizo obsequio de un interesante libro por él escrito sobre deportes...

ROMA, 30.—El corresponsal de "Il Messaggero", en un artículo titulado de Londres, dice que el Presidente del Consejo francés y el Ministro Laval irán mañana a Londres...

AR FRANCE Correo Aereo a Europa e intermedios. SALIDAS DE SANTIAGO LOS VIERNES. El correo salido de Santiago el 18 de Enero llegó a Francia el 26. INFORMES: Agustinas 1080. — Teléfono 80339.

CASILLA 109 TELEFONO 4427

El contrabando de joyas. VALPARAISO, 30.—Durante el día de hoy se han producido notables en el sumario que se instruye con motivo del contrabando de joyas...

Prohibido bañarse en playas inapropiadas. VALPARAISO, 30.—En la presente temporada veraniega se han registrado numerosos accidentes a personas que se bañan en playas inapropiadas...

GIA. SUD-AMERICANA DE VAPORES. SANTIAGO AGUSTINAS 1109.— TELEFONO 80339. VALPARAISO: BLANCO 883.— CASILLA 40-V.— TELEFONO 3061.

GRACELINE SERVICIO EXPRESO DE LUJO SANTA LUCIA. Saldrá de Valparaíso el sábado 9 de febrero, a las 5 P. M., con escalas en: Chañaral, Antofagasta, Mollendo, Callao, Talara, Guayaquil, Buenaventura, Balboa, Cristóbal, Habana y New York.

SERVICIO DE CAMARA Y TERCERA SANTA TERESA. Saldrá de Valparaíso el lunes 11 de febrero, a las 12 M., con escalas en: Antofagasta, Tocopilla, Iquique, Mollendo, Callao, Balneario, Guayaquil, Buenaventura, Balboa, Cristóbal, Habana y New York.

AGENCIA GENERAL "LA NACION" VALPARAISO

CALLE BLANCO 969

La Cámara Central de Comercio se dirige al Ministro de Hacienda con motivo de alza de derechos diversos

El nuevo cambio oficial fijado por el Banco Central, — dicen al Ministro, — ejerce influjo inmediato en múltiples derechos que tienen base de oro. — Solicita la Cámara al señor Ross, que se digne proveer soluciones que alivien al comercio y a los consumidores. — Texto íntegro de esta interesante comunicación

El nuevo cambio oficial fijado por el Banco Central de Chile, que atribuye a nuestra moneda un valor de 45,706 millones de pesos...

SE EMBARCO EL COMANDANTE DEL "ALMIRANTE LATORRE"

VALPARAISO 30.—A bordo del "Araucano", buque madre de los submarinos, se dirigió hoy a Talcahuano el ex Director de la Escuela Naval, capitán de navío don Manfredo Becerra Saavedra...

CARNET TEATRAL

Los espectáculos de hoy Teatro Real.—Vermouth y noche: El amor nunca se engaña. Teatro Victoria.—Vermouth y noche: Siempre viva. Teatro Colón.—Vermouth y noche: Ladrón de honras.

Zarpó ayer la escuadra activa para Talcahuano

VALPARAISO, 30.—En las primeras horas de hoy zarpó de este puerto la Escuadra activa, que comanda en jefe el contralmirante don Juan T. Gerken.

MOVIMIENTO MARITIMO

Table with columns for arrival (LLEGADAS) and departure (SALIDAS) of ships, including ship names, companies, and destinations.

PACIFIC LINE A PUERTOS PERUANOS, PANAMA, HABANA Y EUROPA. "Reina", 27 de Febrero. "Orduña", 12 de Marzo. "Orbita", 23 de Abril.



# NOTAS POLITICAS

## SENADO Sin debate se aprobó el proyecto de indemnización a los damnificados por el incendio de la Caja Prendaria

La corporación despachó en particular el proyecto de la deuda externa, con las modificaciones propuestas por la Comisión de Hacienda, las cuales fueron también aprobadas por la Cámara. — Se siguió tratando el proyecto modificatorio de la Ley 5005

### EL PROYECTO DE REFORMA DEL CREDITO INDUSTRIAL PASARA A LA CAMARA DE DIPUTADOS

Presidencia del señor Maramba. Asistieron 24 señores senadores y el señor Ministro de Hacienda.

#### LIBERACION DE DERECHOS

Se trata del proyecto sobre liberación de derechos de Internación para maquinarias, útiles y herramientas destinadas a la industria de hilandería de algodón. A petición del señor Aldunate, queda retirado este proyecto de la tabla por las sesiones de hoy.

#### EXPROPIACION DE UN FUNDO

Sin mayores observaciones queda despachado el proyecto de la Cámara de Diputados que declara la expropiación de 160 hectáreas de terreno del fundo "El Talhué" en Ovalle, en favor de la Caja de Colonización, para instalar en ella a los expropiatarios de Recoleta.

#### INSTITUTO COMERCIAL FEMENINO

Se trata del proyecto que crea el Instituto Comercial Femenino de Santiago, y aprueba el presupuesto de este instituto. Se hacen algunas observaciones del señor Aldunate en el sentido de mantener la redacción del proyecto enmendado del Gobierno, se acuerda aprobarlo en general y enviarlo a Comisión.

#### DEUDA EXTERNA

Se entra a la discusión particular del proyecto sobre renovación del servicio de la deuda externa. El señor BUSTAMANTE.—Formula indicación para rebajar la parte que se destina al servicio de la deuda externa, del 25 al 20 por ciento.

El señor SERRATE.— Declara que votará favorablemente el artículo 1.º del proyecto, a pesar de que él significa para el país el máximo de los sacrificios que puede hacer para sus compromisos en el extranjero.

El señor SERRATE.— Declara que votará favorablemente el artículo 1.º del proyecto, a pesar de que él significa para el país el máximo de los sacrificios que puede hacer para sus compromisos en el extranjero.

El señor RODRIGUEZ DE LA BOTA.— Solicita que el ligar la deuda externa a la actividad económica del país, y que se realice en forma indirecta la venta de la aspiración de invertir esos fondos en gastos extraordinarios, pues una vez cancelados esos compromisos, puede el Estado contar con recursos para obras extraordinarias.

El señor ERRAZURIZ.— Expone su acuerdo con la tesis sustentada por el señor Rodríguez, y sostiene que nosotros debemos dedicar al pago de nuestra deuda externa hasta el último centavo de nuestros recursos provenientes de la exportación de salitre y cobre. Debiendo pagarse la deuda externa, le parece que no podría haberse pensado en el cobro de salitre y cobre, sino únicamente la fracción de aquélla, que es el objeto del presupuesto general del Estado, habrá siempre un margen considerable de beneficio para el país con cualquier incremento que se dé a la exportación de tales productos.

En cuanto al argumento del señor Serrate, con este presupuesto total de expectativa de destino a las entradas del salitre y del cobre a fines más útiles para nuestro bienestar general, que el nuestro, dice, que nuestra deuda externa y que destinamos a tal pago los fondos provenientes del salitre y cobre, lógicamente tendríamos que dedicar a general de la nación, y veríamos así, restados nuestros recursos del presupuesto que, en cambio, con este medio de pago quedarían enteramente libres.

Se refiere el segundo el señor Errazuriz al procedimiento que contempla el proyecto sobre el pago de los intereses de la deuda, y después de señalar que Chile cumplirá en forma que el interés se acrecenta día más al día de la deuda primitiva, y verá su crédito mejor satisfactoriamente.

El señor Rodríguez de la Bota y el señor Bustamante da por retirada su indicación.

Se refiere el segundo el señor Errazuriz al procedimiento que contempla el proyecto sobre el pago de los intereses de la deuda, y después de señalar que Chile cumplirá en forma que el interés se acrecenta día más al día de la deuda primitiva, y verá su crédito mejor satisfactoriamente.

El señor Rodríguez de la Bota y el señor Bustamante da por retirada su indicación.

Se refiere el segundo el señor Errazuriz al procedimiento que contempla el proyecto sobre el pago de los intereses de la deuda, y después de señalar que Chile cumplirá en forma que el interés se acrecenta día más al día de la deuda primitiva, y verá su crédito mejor satisfactoriamente.

El señor Rodríguez de la Bota y el señor Bustamante da por retirada su indicación.

Se refiere el segundo el señor Errazuriz al procedimiento que contempla el proyecto sobre el pago de los intereses de la deuda, y después de señalar que Chile cumplirá en forma que el interés se acrecenta día más al día de la deuda primitiva, y verá su crédito mejor satisfactoriamente.

El señor Rodríguez de la Bota y el señor Bustamante da por retirada su indicación.

## CAMARA DE DIPUTADOS Fueron aceptadas las observaciones del Ejecutivo al proyecto de deuda externa

Numerosos convenios internacionales fueron aprobados por la corporación. — El Tratado Comercial con Alemania fué despachado con votación unánime. — También quedaron totalmente tramitados los proyectos de erección de monumentos a Jorge Canning y José Enrique Rodó

### FUE FLEGIDO SECRETARIO DE LA CAMARA DON JULIO ECHAUREN

Presidencia de los señores Ríos y de la Jara. Asistieron, con asistencia de los diputados, y de los Ministros de Relaciones Exteriores y de Tierras y Colonización.

#### CREDITO INDUSTRIAL

Se dio cuenta de un oficio del H. Senado que expresa que ha tenido a bien aceptar la invitación que le hiciera la H. Cámara para formar una Comisión Mixta, especial para el estudio de los diversos proyectos sobre Habilitación Popular, y en la que se designa los miembros correspondientes; de un informe de la Comisión de Defensa, recaído en el mensaje que declara legalmente acordadas las pensiones de jubilación y de retiro otorgadas por las Ilustradas Municipalidades; de un informe de la Comisión de Defensa, recaído en el mensaje que propone establecer que los ítemes de gastos del Ministerio de Marina se entiendan aumentados cada año con las sumas que hayan ingresado en arcas fiscales, por los capítulos que se indican; y de una comunicación de la Comisión Especial designada por la Cámara para trasladar a la Provincia de Magallanes, en que pide se sirva solicitar el acuerdo del Presidente del Senado, a fin de que proceda a hacer las modificaciones al caso para la pronta constitución de la Comisión.

#### FACIL DESPACHO

Radiación de colonos en Tolén. Se puso en discusión un proyecto que autoriza la inversión de la suma de 66.485 pesos en la radiación de colonos en las localidades de la Provincia Agrícola y Ganadera de Tolén, recientemente adquiridas por el Ejecutivo con dicho objeto. Con esta suma se atenderá a los gastos de transporte de los colonos, limpieza del río Boldos y demás vias de comunicación de las propiedades que el Fisco adjudicó de esa Sociedad, y que están ubicadas en la provincia de Cauhin, como asimismo a la apertura de sendas, felas y parcelación y mensura de dichas propiedades.

#### REANUDACION DEL PAGO DE LA DEUDA EXTERNA

Se pusieron en discusión las modificaciones introducidas por el Senado en el proyecto de reanudación del pago de la deuda externa. Los señores Rodríguez de la Bota y Serrate, que son de detalle, fueron aceptadas por la Cámara, con lo cual quedó el proyecto definitivamente despachado.

#### PLANTA DE CORREOS Y TELEGRAFOS

Se aprobó, a continuación, un proyecto que incorpora en la planta de los Servicios de Correos y Telégrafos a ciertos empleados, cuyos nombramientos derivan de la creación de cargos efectuado en conformidad a la ley que restableció las antiguas provincias de O'Higgins y Coquimbo, en los empleos que se incorporaron no se consultó en la ley de presupuestos por omisión involuntaria.

#### FISCAL DE LA LEY DE ALCOHOLES

En seguida se aprobó otro proyecto que incorpora al personal de aborados de la defensa física de la ley de alcoholes los beneficios de las disposiciones legales que rigen la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periferias.

#### ABOGADOS DE LA DEFENSA

Se puso en discusión el informe expedido por la Comisión Especial de Colonización, sobre las observaciones formuladas por el Ejecutivo al proyecto de Colonización Agrícola, despachado por el Congreso; informe que propone que las observaciones e indicaciones contenidas en el oficio del Ejecutivo sean aceptadas.

#### ELECCION DE SECRETARIO DE LA CAMARA

En conformidad al acuerdo adoptado en la sesión anterior, se procedió a las cinco de la tarde a la elección de Secretario de la Cámara. Recorrida la votación, resultó elegido el actual prosecretario, don Julio Echaurren Orrego, por 69 votos y 2 abstenciones.

El señor Echaurren, expresando a la Cámara su gratitud por el alto honor que acababa de discernirsele en una votación altamente honrosa. Agregó que en el puesto de responsabilidad para el cual acababa de designarse procuraría desempeñarse, a la medida de sus fuerzas, con fe, voluntad y anhelo de servir a la Cámara. Terminó diciendo que, junto con tener a su agradecimiento a todos, y cada uno de los señores diputados, deseaba que vieran en él al continuador de las tradiciones

de trabajo, disciplina, respeto y lealtad para todos los sectores de la Cámara.

El señor Echaurren, expresando a la Cámara su gratitud por el alto honor que acababa de discernirsele en una votación altamente honrosa. Agregó que en el puesto de responsabilidad para el cual acababa de designarse procuraría desempeñarse, a la medida de sus fuerzas, con fe, voluntad y anhelo de servir a la Cámara. Terminó diciendo que, junto con tener a su agradecimiento a todos, y cada uno de los señores diputados, deseaba que vieran en él al continuador de las tradiciones

de trabajo, disciplina, respeto y lealtad para todos los sectores de la Cámara.

El señor Echaurren, expresando a la Cámara su gratitud por el alto honor que acababa de discernirsele en una votación altamente honrosa. Agregó que en el puesto de responsabilidad para el cual acababa de designarse procuraría desempeñarse, a la medida de sus fuerzas, con fe, voluntad y anhelo de servir a la Cámara. Terminó diciendo que, junto con tener a su agradecimiento a todos, y cada uno de los señores diputados, deseaba que vieran en él al continuador de las tradiciones

de trabajo, disciplina, respeto y lealtad para todos los sectores de la Cámara.

El señor Echaurren, expresando a la Cámara su gratitud por el alto honor que acababa de discernirsele en una votación altamente honrosa. Agregó que en el puesto de responsabilidad para el cual acababa de designarse procuraría desempeñarse, a la medida de sus fuerzas, con fe, voluntad y anhelo de servir a la Cámara. Terminó diciendo que, junto con tener a su agradecimiento a todos, y cada uno de los señores diputados, deseaba que vieran en él al continuador de las tradiciones

de trabajo, disciplina, respeto y lealtad para todos los sectores de la Cámara.

El señor Echaurren, expresando a la Cámara su gratitud por el alto honor que acababa de discernirsele en una votación altamente honrosa. Agregó que en el puesto de responsabilidad para el cual acababa de designarse procuraría desempeñarse, a la medida de sus fuerzas, con fe, voluntad y anhelo de servir a la Cámara. Terminó diciendo que, junto con tener a su agradecimiento a todos, y cada uno de los señores diputados, deseaba que vieran en él al continuador de las tradiciones

de trabajo, disciplina, respeto y lealtad para todos los sectores de la Cámara.



# La presencia de los Gobernadores de Por peritaje se resolvería el precio del Distrito dió gran brillo a la sesión del Rotary Club

Discurso del presidente del Rotary de Santiago, don Carlos Hoerning. — Palabras del vicepresidente del Rotary Internacional y del señor Dibos

El espíritu de cooperación y de buena voluntad puede ser tanto el fruto de la larga experiencia de los países del hemisferio norte, como el brote vigoroso del entusiasmo y del optimismo de las nacionalidades nuevas de este parte del mundo.

Las actividades del Rotary se cumplen según el punto de vista que cada uno toma. Para unos, es servir ampliamente a la comunidad, haciendo obras materiales efectivas; para otros es un ideal que debe traducirse en una serie de compromisos ante la unión de los países del Nuevo Continente, y expresar mi convicción de que esta conjunción de esfuerzos de R. I. no es casual ni esporádica, sino el resultado lógico de la acción de fuerzas y masas que pertenecen a una misma civilización y que por lo tanto ha de repetirse periódicamente.

Bando, señores, por la América Unida, por la prosperidad de nuestro país, por la felicidad de cada uno de ustedes.

En seguida hizo uso de la palabra el primer vicepresidente del Rotary Internacional, don Domingo Gaminara, para agradecer las atenciones recibidas, acentuar la importancia de Rotary en el mundo, y principalmente en Chile, que figura en el cuarto lugar entre los países en que más han crecido los miembros del Rotary.

Terminó con las siguientes palabras: "Quiero señalar que los principios y prácticas rotarianas han encontrado una acogida notable en estos jóvenes países de la América, y esto demuestra que el ideal que constituyen los principios rotarianos, que es el de la fraternidad y la cooperación, es un ideal que trasciende las fronteras y que ha sido adoptado por los pueblos de todas las naciones."

## La Municipalidad y el Seguro Obligatorio, siguen ocupándose con interés de la unificación de estos servicios. — Lo que nos dijo ayer el Alcalde, señor Labarca Hubertson

HABRÍA NECESIDAD DE REDACTAR UNA LEY

El Alcalde, señor Labarca Hubertson, ha tomado con todo interés las gestiones iniciadas para resolver—en lo que a la Municipalidad respecta—lo relacionado con la adquisición de los autobuses por el Seguro Obligatorio, para unificar este sistema de locomoción, según está en uso y con buen éxito en las principales capitales americanas y europeas.

La acción municipal en esta negociación—nos dijo ayer el señor Labarca—se limita exclusivamente a estimularla, prestandole toda la cooperación posible, desde el momento que afecta a un importante servicio público. Hace algunos meses, una firma británica solicitó informes a esta Alcaldía relacionados con una empresa semejante, a la que se propone abordar el Seguro Obligatorio, por nuestros autobuses, pero, por cierto, debemos felicitarlos de que al realizarse el proyecto, el servicio en cuestión quedará en manos nacionales.

Los señores Labarca Hubertson, que ayer había celebrado una entrevista con el administrador del Seguro Obligatorio sobre las dificultades que se habían presentado para la adquisición de los autobuses, materia

prendiendo sus ideales. Agreed que la acción de Rotary es igual en todos los numerosos países que recorrió y que el espíritu de cooperación y de buena voluntad puede ser tanto el fruto de la larga experiencia de los países del hemisferio norte, como el brote vigoroso del entusiasmo y del optimismo de las nacionalidades nuevas de este parte del mundo.

Las actividades del Rotary se cumplen según el punto de vista que cada uno toma. Para unos, es servir ampliamente a la comunidad, haciendo obras materiales efectivas; para otros es un ideal que debe traducirse en una serie de compromisos ante la unión de los países del Nuevo Continente, y expresar mi convicción de que esta conjunción de esfuerzos de R. I. no es casual ni esporádica, sino el resultado lógico de la acción de fuerzas y masas que pertenecen a una misma civilización y que por lo tanto ha de repetirse periódicamente.

Bando, señores, por la América Unida, por la prosperidad de nuestro país, por la felicidad de cada uno de ustedes.

En seguida hizo uso de la palabra el primer vicepresidente del Rotary Internacional, don Domingo Gaminara, para agradecer las atenciones recibidas, acentuar la importancia de Rotary en el mundo, y principalmente en Chile, que figura en el cuarto lugar entre los países en que más han crecido los miembros del Rotary.

Terminó con las siguientes palabras: "Quiero señalar que los principios y prácticas rotarianas han encontrado una acogida notable en estos jóvenes países de la América, y esto demuestra que el ideal que constituyen los principios rotarianos, que es el de la fraternidad y la cooperación, es un ideal que trasciende las fronteras y que ha sido adoptado por los pueblos de todas las naciones."

## Gran concentración de la Colonia Alemana hubo ayer

En el Sport Verein de Los Leones, los alemanes de Chile, festejaron el segundo aniversario del advenimiento de Hitler al poder. — Los discursos

En el momento oportuno hicieron uso de la palabra el Encargado de Negocios de Alemania en Chile, Excmo. señor Trepel y otros distinguidos miembros de la colonia residente. Todos los oradores dieron un desarrollo y sacrificio que costó al país la llegada al poder supremo de la Nación.

Los actos de hoy consistieron en la realización de los siguientes números principales: Almuerzo en el Club Alemán de Oporto y Función de Gala a las 21.30 horas en la Sala Imperial, donde se celebró una plática descriptiva del movimiento nazi.

El nuevo ayudante del Cuartel General del Ejército. Ha sido designado Ayudante del Cuartel General del Ejército en reemplazo del mayor don Vicente Martínez Aranda. El nuevo Ayudante de la repartición militar donde está ubicado el Comando en Jefe, asumirá en el curso de la presente semana.

## Inexacto que se proyecte reemplazar el impuesto sobre las ventas

El Ministro de Hacienda, don Gustavo Ross, desmiente una información de un diario de la tarde

Un diario de la tarde de ayer dió la noticia de que el Ministro de Hacienda, don Gustavo Ross, tiene el propósito de reemplazar el actual impuesto de dos por ciento sobre las ventas, por otro, que en ningún caso sería mayor de 5 por ciento, y que se cobraría por una sola vez en el lugar de origen del producto. Se agrega a esta decisión del Ministro de Hacienda sería el resultado de los continuos reclamos y observaciones que desde todos los sectores de la opinión se hacen al actual impuesto sobre las ventas.

TOTALMENTE INEXACTO. A este respecto interrogamos en la tarde de ayer al Ministro de Hacienda, quien nos manifestó que la noticia de nuestra referencia es totalmente inexacta, autorizando para desmentirla oficialmente en su nombre.

## Asamblea de Profesores Primarios organiza el Frente Económico del Magisterio Primario

El Comité Ejecutivo del Frente Económico del Magisterio Primario, que ha venido desarrollando una ardua labor frente a la nueva situación económica que se ha creado a este numeroso gremio con motivo de la supresión de la gratificación transitoria que se le había asignado como medida de emergencia ante la crítica situación que aún se le manifiesta, ha hecho entrega a numerosos diputados y miembros de la Comisión de Hacienda, de diferentes cuadros y gráficos en que se demuestra, con claridad matemática, la inconveniencia de aplicar a sus rentas el porcentaje general de 25 00 que ha proyectado el Ministro de Hacienda.

Con el objeto de informar a los profesores sobre el estado de la campaña, como también cambiar algunas ideas acerca de la manera de proseguirla hasta obtener el logro de sus aspiraciones se llevará a efecto el viernes 1.º de febrero, a las 6 de la tarde, una importante reunión de carácter general, en los salones de la Asociación General de Profesores, Delicias 876.

Tenemos encargo de citar a todos los profesores de Santiago, y especialmente, a los de provincia, que se encuentren de paso por esta capital.

## Armada Nacional PROPIETA PUBLICA No 61

Se llama la atención hacia el aviso No 61 que se publica en el "Diario Oficial", pidiendo propuestas públicas por diversos artículos de consumos, repuestos y sanitarios para el abastecimiento del Arsenal de Valparaíso, durante el presente año, cuya apertura tendrá lugar el viernes 22 de febrero, a las 15.30 horas.

Bases, relaciones y demás pormenores deben solicitarse en la Sección Abastecimiento de la Dirección del Material, Frac. 620, 2.º piso, Valparaíso, 28 de enero de 1935.

EL DIRECTOR DEL MATERIAL.

OBRA COMPLETA DE JOAQUIN EDUARDO BELLO XVII

**La chica del Crillon**

EDICIONES ERCILLA

La vida de Santiago, en todos sus aspectos, aparece maravillosamente narrada por la pluma admirable de Joaquín Edwards Bello.

**¡Superior a "EL ROTO"!**

Viña del Mar, El Lido, la vida de la aristocracia y de la clase media, los siútics y los dandies; formidable pintura social. GRAN NOVELA ... \$ 15.—

DE VENTA EN TODAS LAS LIBRERIAS Y PUESTOS DE PERIODICOS Y EN LA

**EDITORIAL ERCILLA**

Monjitas 454 Casilla 2787

**LOS HECHOS HABLAN**

77,895 SUSCRIPTORES.

se han incorporado a

**"La Cooperativa Vitalicia"**

\$ 13.179,000. ha pagado a sus 6,000 Pensionados.

Más de \$ 11.000,000.00 tiene invertidos en propiedades rentas en las diferentes ciudades del país, que garantizan los fondos de sus suscriptores.

Los inculcables beneficios que "LA COOPERATIVA VITALICIA" ofrece a sus suscriptores, son inapreciables. Ellos aseguran el porvenir de sus hijos, la tranquilidad de sus últimos años, el desahogo económico en su hogar, etc., etc.

**LA COOPERATIVA VITALICIA**

INSTITUCION DE PREVISION Y BIENESTAR SOCIAL, UNICA EN SU GENERO EN CHILE.

Autorizada por Decreto Supremo de 1907.

Pida informes, sin compromiso, al AGENTE GENERAL EN SANTIAGO:

**TEODORO ANWANDTER ECHENIQUE**

Calle Agustinas 1115.— Teléfono 84748.—Casilla 1703.

## EL ROBO EN EL MUSEO DE BELLAS ARTES FUE POR FALTA DE PERSONAL QUE VIGILE

Lo que nos dice don Alberto Mackenna

En ediciones anteriores dimos cuenta de un robo de dos cuadros en el Museo de Bellas Artes. Estos cuadros eran de don Juan Francisco González, uno de los grandes pintores que ha tenido Chile, y pertenecían a la colección Coussio. Hasta la fecha no se ha podido dar con los autores del robo.

El Director del Museo de Bellas Artes, don Alberto Mackenna, nos ha manifestado que estos cuadros de pequeñas dimensiones fueron muy fáciles de robar por su mismo tamaño, y que ello se debió en gran parte a la falta de personal de vigilancia del Museo, encargado de vigilar las numerosas salas del establecimiento.

Basta recordar — nos expresa el señor Mackenna — en donde hay dos guardias armados en cada sala, se robaron la célebre "Gloconde". Con mayor razón, en el Museo de Santiago podrían robarse muchos cuadros de gran valor artístico estando sus salas abandonadas.

El Director del Museo Nacional de Bellas Artes envió una reciente nota al Ministro de Fomento, donde hace presente que si no es posible dar al Museo el personal de vigilancia necesario, presentaría la renuncia de su cargo por falta de medidas materiales para servirlo.

COMPANIA DE SEGUROS "GERMANIA"

De acuerdo con el Artículo 38 de los Estatutos, se cita a los señores Accionistas a Junta General Ordinaria para el viernes 8 de febrero próximo a las 3 P. M. en la oficina de la Compañía, calle Esmeralda No 1013.

El Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 8 hasta el 10 de febrero, ambas fechas inclusivas.

Valparaíso, enero 29 de 1935.

EL DIRECTORIO

COMPANIA DE SEGUROS "ARAUCANIA"

De acuerdo con el Artículo 38 de los Estatutos, se cita a los señores Accionistas a Junta General Ordinaria para el viernes 8 de febrero próximo a las 3 P. M. en la oficina de la Compañía, calle Esmeralda No 1013.

El Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 8 hasta el 10 de febrero, ambas fechas inclusivas.

Valparaíso, enero 29 de 1935.

EL DIRECTORIO

Nuevo ayudante del Cuartel General del Ejército

Ha sido designado Ayudante del Cuartel General del Ejército en reemplazo del mayor don Vicente Martínez Aranda.

Si quiere evitar LA LAMENTABLE EQUIVOCACION en el frangueo de su Correspondencia aerea y granaria. Compre en cualquier correo LAS NUEVAS TARIFAS POSTALES reformadas por el Sup. Gobierno. VALE \$1.— EL EJEMPLAR.

CAJA DE CREDITO POPULAR		Balance General al 31 de Diciembre de 1934	
ACTIVO		PASIVO	
<b>A.—Fondos Disponibles</b>		<b>F.—Exigible a la Vista o antes de 30 días</b>	
1.—CAJA	308.008,25	15.—EXCEDENTES DE REMATES	667.339,88
2.—CHEQUES Y VALORES DE BANCOS	12.734,48	16.—VARIOS ACREEDORES	41.834,47
3.—DEPOSITOS EN BANCOS DEL PAIS	1.210.387,06		709.394,35
<b>B.—Colocaciones</b>		<b>G.—Exigible a 30 días o después de 30 días.</b>	
4.—PRESTAMOS CON GARANTIA DE PRENDA		17.—DEPOSITOS DEL PUBLICO	10.707.681,29
a) Sobre Alhajas	6.950.193,—		10.707.681,29
b) Sobre Objetos	5.404.764,—	<b>H.—Adeudado a Instituciones Bancarias y de Previsión.</b>	
c) Sobre Muebles	1.922.345,—	18.—BANCO CENTRAL DE CHILE	5.000.000,—
d) Sobre Prendas Industriales	8.050,—	19.—CAJA DE SEGURO OBLIGATORIO	500.000,—
	8.142.852,—		5.500.000,—
5.—OBLIGACIONES DEL PERSONAL	17.488,88	<b>I.—Otras Cuentas del Pasivo</b>	
6.—VARIOS DEUDORES	1.151.178,80	20.—RETENCIONES DE IMPUESTO SOBRE LA RENTA	16.274,89
	15.454.016,68	21.—SUCURSALES EN EL PAIS	999,65
<b>C.—Inversiones</b>		22.—DIRECCION GENERAL DEL CREDITO POPULAR	2.087.109,81
7.—BIENES RAICES	3.257.648,43	23.—OPERACIONES PENDIENTES	2.087.109,81
8.—ACCIONES Y BONOS	1.160,—	24.—INTERESES POR PAGAR	14.485,99
9.—SECCION VENTAS	283.713,97		2.120.869,31
10.—MATERIALES, MUEBLES Y UTILES E INSTALACIONES	1.100.606,76	<b>J.—Capital y Reservas</b>	
	4.865.129,16	25.—CAPITAL	2.316.034,—
<b>D.—Otras Cuentas del Activo</b>		26.—RESERVAS	2.173.264,05
11.—SUCURSALES EN EL PAIS	70.272,02		4.489.328,05
12.—DIRECCION GENERAL DEL CREDITO POPULAR	483.923,—	<b>TOTAL</b>	
13.—OPERACIONES PENDIENTES Y VARIOS	788.842,11		8.235.273,03
14.—INTERESES POR COBRAR			
	430.250,27	<b>CUENTAS DE ORDEN</b>	
Pérdida Líquida	8.235.273,03	<b>DEBE</b>	
<b>TOTAL</b>	8.235.273,03	<b>HABER</b>	
<b>E.—Ganancias y Pérdidas</b>		ACREEDORES POR ESPECIES EN PRENDA INDUSTRIAL	
Pérdida Líquida		8.167,00	
<b>TOTAL</b>		<b>8.167,00</b>	
<b>Ganancias y Pérdidas</b>		<b>Ganancias y Pérdidas</b>	
<b>DEBE</b>		<b>HABER</b>	
INTERESES PAGADOS Y POR PAGAR		INTERESES PERCIBIDOS Y POR PERCIBIR	
312.082,18		1.541.776,98	
SUCURSALES ARRENDOS PERDIDA OCASIONADA POR EL INCENDIO DE LA SUC. N.º 3 Y GASTOS DE ADMINISTRACION		COMISIONES Y OTRAS UTILIDADES VARIAS	
284.715,90		167.572,54	
992.801,86		420.250,27	
<b>TOTAL</b>		<b>TOTAL</b>	
<b>8.219.599,79</b>		<b>8.219.599,79</b>	

NOTA.—El resultado que arroja el presente Balance y Cuenta de Ganancias y Pérdidas ha sido afectado por las pérdidas que puedan ser de cargo de la Caja en la liquidación del siniestro de la Sucursal Matucana N.º 3, que practica el representante de las Compañías de Seguro, para cuyo efecto se han hecho las provisiones que proceden sin alterar, por ahora, las cuentas del Activo.

DOMINGO FLORES C. Contador General

GUILLERMO GARCES SILVA Director General



COMITÉS DIRECTIVOS DEL COMITÉ PRO POBLACION OBRERA DE RECOLETA CON EL ALCALDE DE CONCHALI

La mesa directiva del Comité Pro Poblacion Obrera de Recoleta...

Actividades de la Sociedad de Choferos "Manuel Montt"

El orden del Presidente citara a Junta General Ordinaria...

Resumen de asambleas y otras noticias gremiales

Citaciones a asamblea y otras informaciones...

CONVENCION NACIONAL DE COLONOS SE EFECTUARA PROXIMAMENTE EN CHILLAN

Tendrá lugar los días 8, 9 y 10 de febrero...

alp. Sporting Club. - Domingo 3 de febrero de 1935

Table with horse race results for Alp. Sporting Club, including names like M. O. Jera, J. Guevas, and various race details.

PRIMERA CARRERA, A LAS 2.30 P. M. - Premio EDECAN - 1.000 metros.

Table with horse race results for Primera Carrera, including names like C. Millar, E. Pérez, and various race details.

SEGUNDA CARRERA, A LAS 3.30 P. M. - Premio ESPASA - 1.400 metros.

Table with horse race results for Segunda Carrera, including names like J. L. Díaz, R. Donoso, and various race details.

TERCERA CARRERA, A LAS 4.30 P. M. - Premio EL TANGO - 1.400 metros.

Table with horse race results for Tercera Carrera, including names like J. L. Díaz, R. Donoso, and various race details.

PRIMERA CARRERA, A LAS 8.30 A. M. - Premio ALACRAN - 2.000 metros.

Table with horse race results for Primera Carrera (8.30 AM), including names like J. Cuevas, R. Uribes, and various race details.

SEGUNDA CARRERA, A LAS 9.30 A. M. - Premio AUREOLA - 1.200 metros.

Table with horse race results for Segunda Carrera (9.30 AM), including names like A. Scilla, M. Quezada, and various race details.

TERCERA CARRERA, A LAS 10.30 A. M. - Premio AUREOLA - 1.200 metros.

Table with horse race results for Tercera Carrera (10.30 AM), including names like J. Cuevas, R. Uribes, and various race details.

CUARTA CARRERA, A LAS 11.00 A. M. - Premio VISA DEL MAR - 1.600 metros.

Table with horse race results for Cuarta Carrera (11.00 AM), including names like J. Cuevas, R. Uribes, and various race details.

PRIMERA CARRERA, A LAS 8.30 A. M. - Premio ALACRAN - 2.000 metros.

Table with horse race results for Primera Carrera (8.30 AM), including names like J. Cuevas, R. Uribes, and various race details.

SEGUNDA CARRERA, A LAS 9.30 A. M. - Premio AUREOLA - 1.200 metros.

Table with horse race results for Segunda Carrera (9.30 AM), including names like A. Scilla, M. Quezada, and various race details.

TERCERA CARRERA, A LAS 10.30 A. M. - Premio AUREOLA - 1.200 metros.

Table with horse race results for Tercera Carrera (10.30 AM), including names like J. Cuevas, R. Uribes, and various race details.

CUARTA CARRERA, A LAS 11.00 A. M. - Premio VISA DEL MAR - 1.600 metros.

Table with horse race results for Cuarta Carrera (11.00 AM), including names like J. Cuevas, R. Uribes, and various race details.

PRIMERA CARRERA, A LAS 2.30 P. M. - Premio EDECAN - 1.000 metros.

Table with horse race results for Primera Carrera (2.30 PM), including names like C. Millar, E. Pérez, and various race details.

SEGUNDA CARRERA, A LAS 3.30 P. M. - Premio ESPASA - 1.400 metros.

Table with horse race results for Segunda Carrera (3.30 PM), including names like J. L. Díaz, R. Donoso, and various race details.

PRIMERA CARRERA, A LAS 8.30 A. M. - Premio ALACRAN - 2.000 metros.

Table with horse race results for Primera Carrera (8.30 AM), including names like J. Cuevas, R. Uribes, and various race details.

PRIMERA CARRERA, A LAS 8.30 A. M. - Premio ALACRAN - 2.000 metros.

Table with horse race results for Primera Carrera (8.30 AM), including names like J. Cuevas, R. Uribes, and various race details.

### En busca del "atleta desconocido"

Espléndida iniciativa de la Asociación Santiago de la Federación Atlética de Chile ha acordado llamar a concentración y recibir instrucciones hoy jueves 31, a las 8 horas, en San Martín N.º 841:

**Corredores de velocidad:**  
De Valparaíso: R. Muñoz, G. Rodríguez, Tak, M. Victoria, G. Ruiz y R. García.  
De Santiago: F. Bozo, J. Barzola, J. Pizarro, L. Gómez, A. Kettel, A. Kusanovic, A. Quezada, A. Salinas, C. Troncoso, O. Varela, A. Stein, H. Stein y H. Scheel.  
De Chillán: J. Arizanda.  
De Concepción: S. Sutton.  
**Corredores medio fondo:**  
De Valparaíso: J. Cortés, A. Cisternas y J. Pizarro.  
De Santiago: B. Alarcón, J. Barros, M. Castro, B. Correo, J. M. Domoso, M. Diaz, G. Gar-

### Ferrovianos argentinos en desacuerdo con las declaraciones de Felipe Cherro

Jugadores que promovieron las incidencias de Santa Laura fueron castigados

La Asociación de Fútbol de Ferrovianos de Argentina la siguiente comunicación, en la que se precisa la actitud que ha asumido para, con los jugadores que promovieron el escándalo en Santa Laura durante la gira que realizó este equipo a fines del año último:

De nuestra consideración: Nos dirigimos a Ud. acordando respeto a la nota de esa entidad y adjuntos de fecha 7 corriente, recibida en nuestra secretaría el día 21.

Al respecto, nos es grato manifestarle que la C. D. que representamos, se ha solidarizado con la actitud adoptada por sus delegados, los señores Félix Luis Bernasconi y Domingo F. Corral al reprobar los actos cometidos por los jugadores, como así también al confirmar la penalidad material aplicada a los mismos, consistente en multa de un mil pesos chilenos que ese directorio elevó a dos mil.

En cuanto a las medidas de carácter disciplinario, tomadas por la C. D., tal cual lo prometieron los señores delegados no fueron comunicadas a la Asociación Chilena, en virtud de que, a raíz de la fusión del fútbol argentino habiendo desaparecido la Asociación Amateurs, entidad a la cual se había afiliado nuestro club y a la que debíamos dar conocimiento de los hechos producidos y las medidas tomadas, no habiéndose ex-

## LA DIRIGENTE ATLETICA LLAMA A CONCENTRACION DESDE HOY

Nómina de los atletas citados. — El llamado no es definitivo

- De Valparaíso: G. Boll y B. Torres.  
De Santiago: O. Alvarado, C. Aranda, A. Burgos, A. Bottinelli, E. Blanco, C. Capella, V. Dall, E. Alb. Estrada, H. Guirralde, F. Montero, A. Monserrat, M. Poblete, J. Moura, H. Recreo, E. Silveira, A. Cheloci y A. Letelier.  
De Chillán: J. de la Hoz.  
De Concepción: M. Mendoza.  
De Lota: San Martín.  
De Cautín: P. Nicolic.  
**Decatletas:**  
De Santiago: E. Gevert, G. Oto y O. Wenzel.  
De Valdivia: E. Reimer.  
Nota: Este llamado no es definitivo, reservándose la Federación el derecho de incluir en la lista a aquellos atletas que pudieran destacarse o ser habilitados omitido.
- De Valparaíso: G. Collado y A. Rasmilovic.  
De Santiago: A. Barticevic, A. Bodanovic, R. Bayer, H. Bergen, B. Pino, G. Sotelo, G. Osa, S. Cabello, H. Contreras, W. Schönfeldt, H. Silveira, O. Wenzel y J. Veloso.  
De Antofagasta: Y. Yuronic.  
De Iquique: F. Escudero.  
De Cautín: A. Uribe y B. Roschmann.  
De Valdivia: F. Bunster.  
De Osorno: K. Pollack.  
De Valparaíso: N. Mc. Intosh y R. Peake.

### Indiferencia olímpica

No nos ha extrañado la noticia, conocemos nuestro ambiente deportivo, sus estallidos de esporádico entusiasmo ante las actuaciones brillantes de sus personeros, y su olímpica indiferencia cuando se trata de estimular como se debe a aquellos que han sabido honrar nuestro deporte en lides internacionales.

Se está a mes y medio del día en que Anita Lizana debe emprender su gira a Europa. Y no obstante, faltan aun veinte mil pesos para reunir los fondos necesarios a fin de que esa idea cristalice en algo positivo. Pero no es eso todo. Hay más aun. Existe la indignidad por personalidades extranjeras, y sólo el diez por ciento restante por deportistas del país!

Una prueba más del interés que nos merecen nuestras grandes figuras del deporte. Se asegura que en todas las actividades de la cultura física nacional retrogradamos en número y en calidad, pero al asegurarlo que nos lleva a analizar todos los factores negativos que nos hacen inevitablemente a este estado de cosas. Pocas veces, o casi nunca, ha prosperado una idea que tenga como base el aporte económico de nuestro ambiente deportivo. Se ha ido siempre al fracaso inevitable, por falta de organización previa muchas veces, y por indiferencia, casi siempre.

El viaje de Anif, con su situación económica actual, nos brinda un ejemplo elocuente. Hay indiferencia y, lo que es peor, la hay también en el tenis, deporte que en los últimos tiempos ha sido ella la única que ha dejado bien puesto más allá de nuestras fronteras.

### Deportivo "Rogelio Guzmán"

A fines del año pasado se fundó en la Comuna de Providencia, un nuevo deportivo que se denominó "Rogelio Guzmán", en homenaje a este distinguido deportista de la comuna y fundador de las brigadas de boy-scouts "Sarmiento" y "Luis Cruz Melillo". En su última gestión el Rogelio Guzmán, se acordó designar al directorio que quedó formado así:

Presidente, señor Enrique Moll L.; primer vicepresidente, señor Luis Palma Mitre; segundo vicepresidente, señor Fernando Sepúlveda O.; directores, señores Roberto Silva Calderón, Leutonio Leon, Javier Merin Merizue, Leoncio Becerra, Ramon Achondo Godoy, Elias M. Victor Leon, Selin Malbran Toledo, Alberto Guzmán, Luis Zuleta, César Gelsner, Hernan Lizana y Néstor Arceña.

### Centro Deportivo "Airo González"

Esta prestigiosa institución dependiente de la Soc. de S. M. organizó para el domingo 10 de febrero próximo una excursión familiar a Villa del Mar, gracias a las facilidades otorgadas por el conocido señor Juan Vidossola, quien ha puesto al servicio de la institución una sonda de su propiedad y un automóvil, a fin de movilizar a todos los que deseen tomar parte en esta excursión. La partida se hará desde la quebrada, Olivares 1643, el domingo 10 a las 6 horas.

Las inscripciones se encuentran abiertas en el Casino de la institución, Olivares 1643, y el valor de los pasajes se ha fijado en \$ 25 para socios y \$ 8 para señoras, con derecho a almuerzo y once-comida. Las inscripciones se

## El torneo de natación proximo domingo

Su organización está a cargo de la Española

A cargo de la Unión Española, se llevará a efecto el domingo próximo, en la pileta del Estadio de Santa Laura, los torneos de natación que el próximo sábado se celebrarán en el Estadio de Santa Laura, Los ros han confeccionado un atractivo programa de natación y juegos de salón, en el que participarán los equipos del Badminton y Unión Española, ambos equipos de reconocidos méritos, y que nos da lugar a un partido reñido y de interés.

**ACTUARAN LOS CRACKS**  
Los clubes metropolitanos han prometido intervenir en este torneo con sus mejores nadadores, con el objeto de que el próximo sábado obtenga un gran éxito. EL PROGRAMA QUE SE DESARROLLARÁ:

El programa que se desarrollará en esta pileta será el siguiente: 1.º Natación 50 metros y 100 metros. 2.º Natación 50 metros y 100 metros. 3.º Natación 50 metros y 100 metros. 4.º Natación 50 metros y 100 metros. 5.º Natación 50 metros y 100 metros.

### El homenaje a don Juan Ramsay Frew

Para el sábado se anuncia la demostración que algunos viejos deportistas han preparado en honor del más viejo de los deportistas chilenos: Don Juan Ramsay, el "papá del fútbol", como cariñosamente se le ha conocido en los campos de juego. Numerosas son las personas que se han inscrito para testimoniar al señor Ramsay Frew el aprecio que siempre han sentido hacia el más caballeresco de cuanto futbolista ha actuado en nuestras pistas.

El sitio elegido para esta reunión es la Quinta Anita, situada como se sabe, detrás del Parque Cousiño, lugar muy apropiado para realizar esta manifestación.

Sabemos que en representación de la Federación de Fútbol de Chile actuará el vicepresidente de esta entidad, el máximo del fútbol chileno, señor Alberto Parodi, quien tiene el encargo de entregar una valiosa y artística medalla especial, con que la institución premia los muchos y meritorios servicios prestados al desarrollo de este popular y difundido juego.

Hasta mañana, a las 7 de la tarde, pueden inscribirse las personas que aún no lo hayan hecho, con los señores Alfredo Rondanelli, en "El Diario Ilustrado"; Juan Gilver Rivas, en "La Nación"; y Samuel Jera, en "El Mercurio", además, con los redactores deportivos de los tres principales diarios de esta ciudad.

### Citaciones

ATAUX ITALIANO (MO). — Correo San Pedro de Atacama. JUNTA GENERAL hoy, a las 8 horas. DEPORTIVO LA LIZANA hoy, a las 8 horas. DEPORTIVO LA LIZANA hoy, a las 8 horas. DEPORTIVO LA LIZANA hoy, a las 8 horas. DEPORTIVO LA LIZANA hoy, a las 8 horas. DEPORTIVO LA LIZANA hoy, a las 8 horas.

# Más cuidado que nunca se presentará Ferndito

### ASI DICE HECTOR RODRIGUEZ. — LOS PREPARATIVOS PARA EL COMBATE CON EL ORIENTAL GALVAN

Cuando Oscar Galván vino a Chile para pelear con Antonio Fernández, nuestros aficionados no lo reconocieron todos los medios suficientes para ofrecer una lucha sensacional frente a nuestro campeón y a eso se debió que la taquilla de la pelea que se disputó en el ring del Estadio Nacional, no alcanzó a la cifra que era de esperar por los antecedentes de los adversarios. La incredulidad de nuestros aficionados pudo más que los esfuerzos de la empresa, y ésta sufrió una apreciable pérdida. Ya que los hombres llevaban un premio mayor que el total de la entrada que arrojó la pelea.

El desarrollo de la pelea dio de nuestros aficionados, y cuando Galván inició la lucha, se pudo apreciar desde entonces que era un digno rival de Fernández y que éste, para vencerlo, tendría que apelar a todos sus recursos. Así, fué, y al término de la pelea, se dio el lujo de hacer tocar la lona a su adversario, con un potente golpe, que obligó a Fernández a permanecer en tierra, durante nueve segundos.

**GALVAN ILUSIONADO**  
Parece que hasta el mismo Galván está impresionado destempladamente en cuanto a su capacidad comparada con la de adversario, y sólo se le vio entrar más resuelto cuando Fernández evidenció haber sentido el golpe que lo derribó. Desde entonces el uruguayo está ilusionado, y es por esto que ha porfiado hasta lograr un match-revancha, el que está anunciado el miércoles 6 del próximo mes.

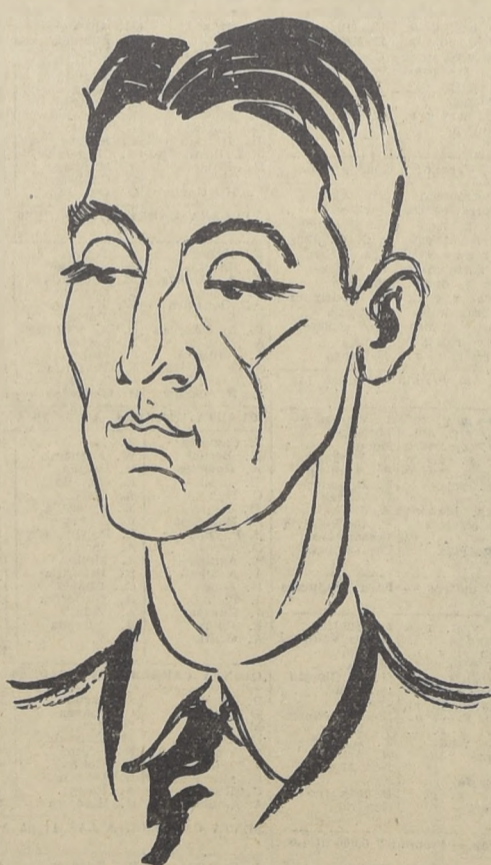
Tiene Galván casi seguridad absoluta de obtener una revancha contundente, y es por esto que se ha preparado con un entusiasmo poco común.

Su estado físico y moral es muy diferente al de la pelea anterior, y ahora parece que continúa en su golpe para ganar nuestro mejor peso medio liviano.

**FERNANDEZ SE HA CUIDADO**  
Por otra parte, Antonio Fernández, que parece que en la pelea anterior no se presentó debidamente entrenado, como lo requería el compromiso que era difícil, para la revancha se ha cuidado con todo entusiasmo. Ha pasado algunos días de campo y de costura y los entrenamientos a que está entregado han sido ahora más cuidadosos.

Esto nos permitirá apreciar en Fernández toda su capacidad técnica y a la vez podremos presenciar una lucha de caracteres poco común.

### LOS CAMPEONES HERIBERTO PEREZ, EL LIVIANO DEL BADMINTON B. C.



Una figura interesante del actual boxeo nacional amateur, es la de Heriberto Pérez, campeón peso liviano de Chile, que defiende los colores del Badminton B. C. Es Pérez uno de esos pugiles muy criollo que han entusiasmado siempre, por su agresividad y valentía. Rara vez se le ha visto desmayar, y cuando su adversario logra ponerlo en situación difícil, es cuando él "se agranda".

Pérez había permanecido inactivo durante largo tiempo debido a que no tenía contendidor; ahora le ha tocado hacer en estos últimos tres meses tres combates, peleas que le han servido para demostrar todo su valor pugilístico, y ganar enorme popularidad.

Será este muchacho el que corresponde en Córdoba de este domingo los colores chilenos; tenemos la seguridad que sabrá hacerlo, como lo han hecho unos tres grandes pugiles y sus victorias seguramente que darán la impresión de aquellas memorables de Uzabaga, Vicentini, Ferndito y Osvaldo Sánchez.

Bien se merece Heriberto Pérez el título de campeón de un país, cuna de grandes pugilistas.

### EL CARIOCA B. C. VIENE A SANTIAGO A PELEAR

Pelearán con los del Vega Central el sábado, a las 7 de la tarde, está anunciada una competencia inter-ciudad con los del Carioca B. C. de Rio de Janeiro y los del Vega Central, en el local que este último posee en calle Av. La Paz 333.

El programa elaborado consta de siete encuentros, sobresaliente el que sostendrán los aficionados Osara Avendaño, el idolo del V. Central con el noqueador Alejandro Hernández, del Carioca, los cuales harán la pelea de fondo a cinco rounds.

El programa completo es el siguiente:

Nicolás Taiba, Carioca, con Humberto Urrutia, del Carioca; Agustín Gatica, del Carioca; Ignacio Miranda, del Carioca; Heriberto Diaz, con Mario Solo, del Carioca; Clodomiro Méndez, con Felipe Gep, del Carioca; Segundo Avendaño, con Luis Paz, del Carioca; Albino Ojeda, con Raúl Urrutia, del Carioca; MATCH DE FONDO; ROOUNDS; Alejandro Hernández, con Oscar Avendaño, del Carioca; V. Central.

### ESTA NOCHE EN EL GIRARDI PELEAN LOS LASALVIA B. C.

Carlos Rodríguez v. Socrates Retamales, en la de fondo. Para esta noche hay anunciada una interesante velada patrocinada por los Clubs Juan Lasalvia B. C. y el Girardi, en el local que este último posee en calle Santa Isabel 0404, a las 12.30 horas.

El programa es bastante novedoso, por lo que se espera que el público corresponda asistiendo esta noche al local del Girardi, ya que muchos de los que toman parte son favoritos del público por su estilo de pelea y dar espectáculo.

El programa que se efectuará es el siguiente:

Victor Fernández, Girardi, con Manuel Escobar, J. Lasalvia; Víctor Chávez, Girardi, con Mario Vargas, J. Lasalvia; Heriberto González, Girardi, con Humberto Cupitite, J. Lasalvia.

**SEMI FONDO A CINCO ROUNDS**  
Rolando Oteiza, J. Lasalvia; MATCH DE FONDO; ROUNDS; Carlos Rodríguez, con Socrates Retamales.

**DE LA OFICINA DE INFORMACION DE LOS FF. CC. DEL ESTADO SANTIAGO.**  
Desde el 1.º de febrero próximo, la Oficina de Informaciones de los FF. CC. del Estado, en las siguientes horas:

**DIAS DE TRABAJO:**  
9.30 a 12.30 horas, y de 14.30 a 18.30 horas.

**DIAS FESTIVOS:**  
10.00 a 11.45 horas; excepto días domingos, feriados y días de duelo.

**UN BUEN PRODUCTO NUNCA ES OLVIDADO!!**

**POR ESTO, AHORA TODOS FUMAN.....**

**"BASTOS" EL FAMOSO CIGARRILLO HABANO \$ 0.80**

Decreto N.º 4076

**REBAJA LOS DERECHOS DE INTERNACION A DIVERSAS PARTIDAS DEL ARANGEL ADUANERO**

Desde hoy se encuentra a la venta en nuestra Caja, Agustinas 1269, 2.º piso, y en la Agencia Valparaíso, Blanco 969, el indicado folleto.

**Valor del ejemplar \$ 4.-**

El decreto expresado deroga el N.º 3962, de 20 de diciembre de 1934.

**Asociación de Box de Santiago**

Mañana, a las 7 de la tarde, sesionará el Directorio de esta Asociación, para lo cual, cita a los señores Directores por haber asuntos de urgencia que tratar.

**Club Deportivo "Airo González"**

OLIVARES 1643

Cita a reunión general para hoy jueves, a las 21.30 horas.

**LA SEGUNDA RUEDA DEL TROFEO "FERNANDO PACHECO"**

El domingo, en el ring del Vicente Salazar, se llevará a efecto la segunda rueda del Trofeo Fernando Pacheco, trofeo que vienen disputando las instituciones Vega Central con el Vicente Salazar, y como en la primera rueda ninguna de estas instituciones sacaron ventaja sino que llegaron a un justo empate, los dirigentes han sometido a sus aficionados a un estado de entrenamiento con el fin de sacar ventaja en esta reunión.

El programa constará de siete encuentros, encomendándose la pelea de fondo a los aficionados Julio Gallegos, del V. Salazar, con Juan Araya, del V. Central.

**Caja de Colonización Agrícola**

HUERFANOS 1338.— CASILLA 137-D.— SANTIAGO

**AVISO**

Las personas inscritas en el REGISTRO DE COLONIAS de esta institución antes del 1.º de enero de 1934, que no hubieran sido aún favorecidas con parcelas, deberán solicitar de esta Caja su reinscripción, para ser consideradas en la calificación aspirantes a colonos en las nuevas Colonias que se organizarán en las diferentes provincias del país, indicando especialmente su actual dirección.

A fin de no originar gastos en el nuevo envío de antecedentes, se tomarán en cuenta los ya presentados.





ALFILERAZOS



—Lo hice con la receta de un libro de cocina antiguo. —Con razón tiene gusto a cosa vieja.

UNIFORME OLIMPICO



UNA BUENA IDEA



—Estoy casi por comprar otro libro; este ya está comenzando a ponerme nervioso. — (Passing Show, Londres).

mujer divorciada. Mrs. Florence Iron Whitteheron. La resolución judicial se basa, particularmente, en la descripción de la horrible criatura que es ese marido. "Si hay algo en el mundo, dice, un considerando de la sintonía que puede convencer a uno de que descendemos de os monos, mirando a este hombre (tenemos) que pensarlo!"

UNA ESPERANZA

Si usted no está contento con su contadura física, no se desanime; a los diez años será otra. Así nos lo acaba de decir Mr. Hear, popular conferencista en fiestas de la radio británica. Cada siete años todas nuestras células o células están enteramente renovadas. Pero se renuevan exactamente iguales. Ahí está el misterio del caso y allí puede estar su desaliento, si usted, lector, no cree tener una apariencia especialmente atrayente. EL VENDEDOR DESPIERTO

Para las muchachas que tomarán parte en las olimpiadas venideras de Alemania, se ha confeccionado este uniforme hecho todo de material fabricado en Alemania, una tela que es especial y muy práctica para usar en todas las estaciones.

BREVES PERO MUY BREVES

CONVIENE CASARSE CON FEOS La Corte Suprema del Estado de Oklahoma aumentó, por sentencia de su última semana de septiembre, de \$7,000 a \$12,000 el alimony (pensión) que su marido Ouzo, un judío dueño de zapatos de petróleo, debe pagar a su



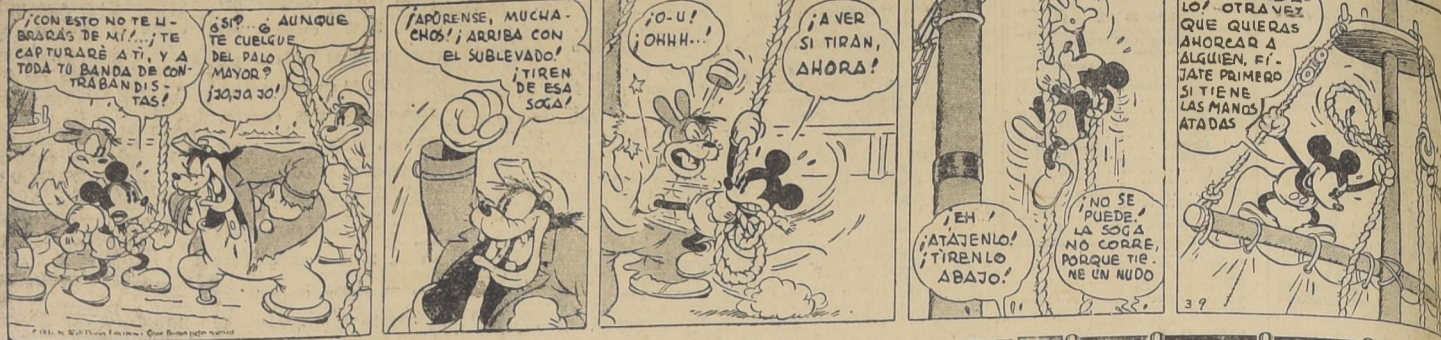
LA NOVIA.—Tomemos este canapé, Jorge, pero no tendremos necesidad de sillas. EL BUEN VENDEDOR.—Cómo no, señorita... absoluta necesidad... para las disputas. (Candide, Paris)

Cómo terminó un vuelo a Sud América



El avión "Booker T. Washington", en el que los pilotos de color A. E. Forsythe y Alfred Anderson, intentaron su vuelo de voluntad a Sud América, tal como quedó después de su dramática caída al salir de Puerto España, Trinidad; a consecuencia de este accidente, el proyectado vuelo no se llevó a cabo.

AVENTURAS DEL RATON MICKEY por WALT DISNEY



ANDANZAS DEL GATO FELIX



ESPINACA Y SU AMIGO



FAROLITO

FOR LYMAN YOUNG



'TARZAN, EL INDOMITO' (163)

FOR EDGAR RICE BURROUGHS



MAS DE UN BUEN SENTIDO

Se entiende que los proverbios son expresión del buen sentido y sabiduría colectiva. Pero he aquí algunos para confundir a cualquiera. Mire antes de saltar. El que vacila pierde. Tanto pagas, tanto obtienes. Las mejores cosas de la vida, no cuestan nada. Lo mejor es enemigo de lo bueno. El progreso jamás se detiene. (Readers Digest).

Después de recorrer un largo trecho a una velocidad asombrosa, Zu-Tag llegó junto a la tribu de sus compañeros. El viejo rey de la tribu tuvo un mal presentimiento al observar que Zu-Tag llegaba a ellos temblando de terror y jadeante, y desde lejos le habló en gritos. Al desprenderse de la rama, Zu-Tag, y después de conocer Zu-byat el motivo de su extraña llegada a la tribu, el rey ordenó a los monjes jóvenes que se detuvieran. Después de quedar enterado del suceso, contestó secamente: "Dejad que el odiado mono blanco se defienda solo." "No olvidés que el mono blanco es nuestro mejor amigo, — alegó Zu-Tag, en forma de súplica—. Debemos salvarlo de los Gomanis". Zu-byat refulió y se retiró un poco, y Zu-Tag, mono listo, le dijo: "Seguro que Zu-byat tiene miedo. Zu-Tag irá solo al rescate." El rey mono se encorsetó, podía él soportar aquella presunción de un viejo mono plebeyo? b'at no conoce el miedo, — ferrozmente, el rey—, pero no rescate del mono blanco". En ceses, — volvió a gritar el rey llegado —, Zu-Tag irá solo.

LA PEQUEÑA ANITA

FOR DARRELL MC CLURE

